

KATALOG / CATALOGUE / CATALOGUE **V19**



sallhofer

Mühlenrohrbau · Spouting System
Systèmes de Tuyauterie



sallhofer Mühlenrohrbau

aus Leichtmetall, Polyamid
und Edelstahl stehen in drei
Weiten zur Verfügung:

- 100 mm (4 inch)
- 125 mm (5 inch)
- 150 mm (6 inch)

Vorteile:

- ▶ Blitzmontage durch winkelverstellbare Rohrkrümmer
- ▶ Wartungsfreiheit durch Nichtrosten (keine Lackierung)
- ▶ Verschleißfestigkeit durch hohen Abriebwiderstand des Materials
- ▶ Einklang mit den lebensmittelrechtlichen Bestimmungen aller Länder der Erde

Formteile außer Norm

fertigen wir nach Zeichnung oder Skizze
(Preisaufschlag 28%)

Änderungen sind uns vorbehalten.

Individuelle Fertigung

Finden Sie Ihren gewünschten Artikel
nicht, richten Sie Ihre Anfrage bitte an
office@sallhofer.com.

Unsere komplette Produktpalette ist
breiter als in diesem Katalog gezeigt.

Katalog gültig ab 01.09.2018

sallhofer Spouting System

made of lightmetal, polyamid
and stainless steel, are available
in three widths:

- 4 inch (100 mm)
- 5 inch (125 mm)
- 6 inch (150 mm)

Advantages:

- ▶ Fast mounting because of pipe bends with adjustable angles
- ▶ Maintenance-free since noncorroding (no lacquering)
- ▶ Excellent wearability because of high resistance to abrasion of the material
- ▶ Complying with the prescriptions of food control all over the world

Shaped parts beyond standard

are produced according to drawing or
sketch (supplement: 28%)

We reserve the right of **alterations**.

Individual production

If you do not find your item do not
hesitate to place your request under
office@sallhofer.com.

Our complete product range is wider as
shown in this catalogue.

Catalogue valid by Septembre 1, 2018

sallhofer Systèmes de Tuyauterie

Réalisé en alliages légers, polyamide
et acier inoxydable.

Les tubes sont disponibles en trois
dimensions:

- 4 inch (100 mm)
- 5 inch (125 mm)
- 6 inch (150 mm)

Advantages:

- ▶ Montage rapide à l'aide de coudes et de nombreuses variantes d'angles
- ▶ Naturellement résistant à la corrosion sans laquage permettant une grande durée de vie
- ▶ Réalisé avec des matériaux naturellement résistant à l'abrasion
- ▶ Conforme aux réglementations alimentaires

Réalisation sur mesure

Les produits sur mesure sont réalisés à
partir de plans ou d'esquisses (la plus
value est de 28%).

Nous apportons les modifications nécessaires pour assurer la compatibilité avec les autres composants.

Si vous ne trouvez pas la référence qui vous convient n'hésitez pas à nous écrire à l'adresse suivante office@sallhofer.com. Notre offre est plus large que celle présentée dans ce catalogue.

**Ce catalogue est valide jusque
le 1 Septembre 2018**

Inhalt	contents	Programme de construction	Blatt / page
Laufrohr Alu	<i>tube alu</i>	<i>Tuyauterie Aluminium</i>	000
Laufrohr Edelstahl	<i>tube stainless</i>	<i>Tuyauterie Inox</i>	010
Krümmen	<i>bend</i>	<i>Coude</i>	100
Einlauf	<i>inlet</i>	<i>Entrée</i>	110
Verbinder	<i>link</i>	<i>Connecteur</i>	120
Reduktion	<i>reduction</i>	<i>Réduction</i>	130
Rohrglas	<i>tube glass</i>	<i>Tuyau en Plexiglas</i>	140
Rohrglas mit Staumelder	<i>tube glass with stow guard</i>	<i>Tube en verre avec détecteur de colmatage</i>	142
Bodenring	<i>floor flange</i>	<i>Bride de fixation au sol</i>	150
Boden-Einlauf	<i>inlet</i>	<i>Entrée basse</i>	160
Abzweig	<i>branch</i>	<i>Bifurcation</i>	200
Abzweig E-Serie	<i>branch e-series</i>	<i>Bifurcation série électro</i>	201
Abzweig 125/100; 150/125; 150/100	<i>branch 125/100; 150/125; 150/100</i>	<i>Bifurcation 125/100; 150/125; 150/100</i>	220
Fühlstutzen	<i>control socket</i>	<i>Embout de contrôle</i>	300
Bajonett-Deckel	<i>bajonett cover</i>	<i>Fermeture quart de tour</i>	301
Fühlstutzen Connection 2	<i>control socket connection 2</i>	<i>Embout de contrôle connexion 2</i>	302
Fühlstutzen alte Ausführung	<i>control socket old version</i>	<i>Embout de contrôle ancienne version</i>	305
Fühlstutzen m. Metalldetektor	<i>control socket with metal detector</i>	<i>Embout de contrôle avec détecteur de métaux</i>	310
Bajonettdeckel m. Metalldetektor	<i>bajonett cover with metal detector</i>	<i>Embout de contrôle à baïonnette avec détecteur de métaux</i>	311
Bajonettdeckel m. Metalldetektor Con.2	<i>bajonett cover with metal detector con 2</i>	<i>Embout de contrôle à baïonnette avec détecteur de métaux conn. 2</i>	312
Bajonettdeckel m. Metalldetektor VA	<i>bajonett cover with metal detector VA</i>	<i>Embout de contrôle à baïonnette avec détecteur de métaux VA</i>	313
Fühlstutzen m. Metalldetektor alte Ausf.	<i>control socket with metal detector old v.</i>	<i>Embout de contrôle avec détecteur de métaux ancienne version</i>	315
Staumelder	<i>stow guard</i>	<i>Indicateur de colmatage</i>	320

Inhalt	contents	Programme de construction	Blatt / page
Revisionsstutzen	<i>service segment</i>	<i>Embout de service</i>	330
Sperrschieber	<i>blocking slide</i>	<i>Vanne d'arrêt</i>	340
Sichter-Auslauf	<i>sifter outlet</i>	<i>Embout de séparateur</i>	400
Sichter Auslauf Reduktion	<i>sifter outlet reduction</i>	<i>Réduction de séparateur</i>	401
Trichter	<i>hopper</i>	<i>Entonnoir</i>	440
Trichter Basic	<i>hopper basic</i>	<i>Entonnoir simple</i>	444
Standrohr	<i>standing tube</i>	<i>Tuyau en Fonte</i>	450
Rohr-Teiler	<i>tube divider</i>	<i>Répartiteur</i>	500
Rohr-Teiler Elektro	<i>tube divider electro</i>	<i>Répartiteur électro</i>	507
Rohr-Teiler Signal	<i>tube divider signal</i>	<i>Répartiteur sonde</i>	508
Schnecken-Teiler	<i>conveyor divider</i>	<i>Répartiteur de convoyeur</i>	510
Decken-2Weger 2.35	<i>ceiling 2way valve 2.35</i>	<i>Répartiteur pour plafond</i>	600
Decken-2Weger/Elektro 2.35	<i>ceiling 2way valve/electro 2.35</i>	<i>Répartiteur pour plafond électro</i>	607
Decken-2Weger/Signal 2.35	<i>ceiling 2way valve/signal 2.35</i>	<i>Répartiteur pour plafond avec sonde</i>	608
Decken-2Weger/Pneuma 2.35	<i>ceiling 2way valve/pneuma 2.35</i>	<i>Répartiteur pour plafond avec actionneur pneumatique</i>	609
Rohr-2Weger 2.35	<i>tube 2way valve 2.35</i>	<i>Raccord de déviation</i>	610
Rohr-2Weger/Elektro 2.35	<i>tube 2way valve/electro 2.35</i>	<i>Raccord de déviation électro</i>	617
Rohr-2Weger/Signal 2.35	<i>tube 2way valve/signal 2.35</i>	<i>Raccord de déviation avec sonde</i>	618
Rohr-2Weger/Pneuma 2.35	<i>tube 2way valve/pneuma 2.35</i>	<i>Raccord de déviation avec actionneur pneumatique</i>	619
Schnecken-2Weger 2.35	<i>conveyor 2way valve 2.35</i>	<i>Raccord de déviation pour convoyeur</i>	620
Schnecken-2Weger/Elektro 2.35	<i>conveyor 2way valve/electro 2.35</i>	<i>Raccord de déviation pour convoyeur électro</i>	627
Schnecken-2Weger/Signal 2.35	<i>conveyor 2way valve/signal 2.35</i>	<i>Raccord de déviation pour convoyeur avec sonde</i>	628
Schnecken-2Weger/Pneuma 2.35	<i>conveyor 2way valve/pneuma 2.35</i>	<i>Raccord de déviation pour convoyeur avec actionneur pneumatique</i>	629

Inhalt	contents	Programme de construction	Blatt / page
Vibro-Star	<i>vibro star</i>	<i>Vibro Star</i>	750
Vibro-Star Erweiterung	<i>vibro star extension</i>	<i>Extension du Vibro Star</i>	760
Schwenkrohr	<i>swivel spout</i>	<i>Tuyau pivotant</i>	810

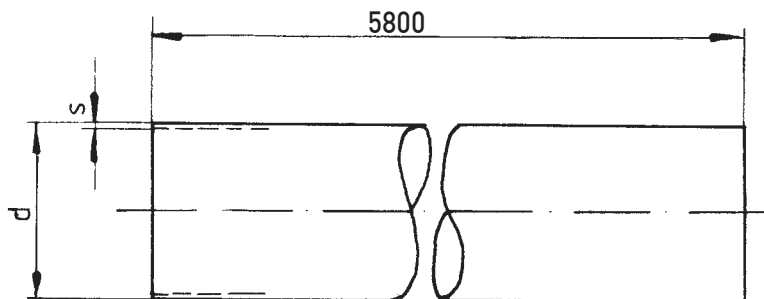
Fremdkomponenten	third party component	Autres Accessoires	
Spannring-Konnektor	<i>pull ring connector</i>	<i>Connecteur pour collier de serrage</i>	MURS-19
MURA Konnektor Flansch	<i>MURA ring connector</i>	<i>Connecteur pour collier MURA</i>	MURA
Sichter-Auslauf	<i>sifter outlet</i>	<i>Bouche de séparateur</i>	UVL-18005
Pendelrohr	<i>pendulum spout</i>	<i>Tuyau pendulaire</i>	UVL-96100-132
Revisionsstutzen	<i>service segment</i>	<i>Embout de service</i>	REV
Schauglas m. Sensor Bühler/Jacob komp.	<i>inspection glass w. probe Bühler/Jacob comp.</i>	<i>Tube d'inspection en verre avec sonde de mesure</i>	RGMST
Fühlstutzen mit Metalledetektor	<i>control socket with metal detector</i>	<i>Embout de contrôle avec détecteur de métaux</i>	Bühler
Fühlstutzen mit Metalledetektor VA	<i>control socket with metal detector VA</i>	<i>Embout de contrôle avec détecteur de métaux VA</i>	Bühler VA
Fühlstutzen mit Metalledetektor	<i>control socket with metal detector</i>	<i>Embout de contrôle avec détecteur de métaux</i>	Jacob
Fühlstutzen mit Metalledetektor VA	<i>control socket with metal detector VA</i>	<i>Embout de contrôle avec détecteur de métaux VA</i>	Jacob VA
Fühlstutzen mit MD 200	<i>control socket with MD 200</i>	<i>Embout de contrôle avec détecteur MD 200</i>	MD 200
Fühlstutzen mit MD 200 VA	<i>control socket with MD 200 VA</i>	<i>Embout de contrôle avec détecteur MD 200 VA</i>	MD 200 VA
Vibro-Star	<i>vibro star</i>	<i>Vibro Star</i>	VIB 5751
Vibro-Star Erweiterung	<i>vibro star extension</i>	<i>Extension du Vibro Star</i>	VIB 5761

Laufrohr Alu
tube alu
Tuyauterie Aluminium

sallhofer

V-Serie 2016

000



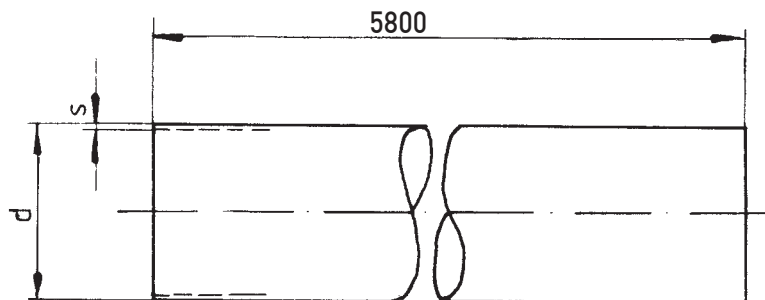
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg/m weight kg/m poids kg/m	d	s
T 4000	100	Al Mg Si	0,9	102	1,0 ± 5%
T 5000	125	Al Mg Si	1,3	127	1,1 ± 5%
T 6000	150	Al Mg Si	1,6	152	1,15 ± 5%

Laufrohr Edelstahl
tube stainless
Tuyauterie Inox

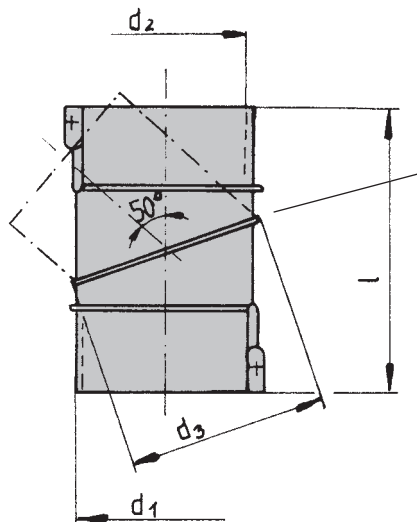
sallhofer

V-Serie 2016

010



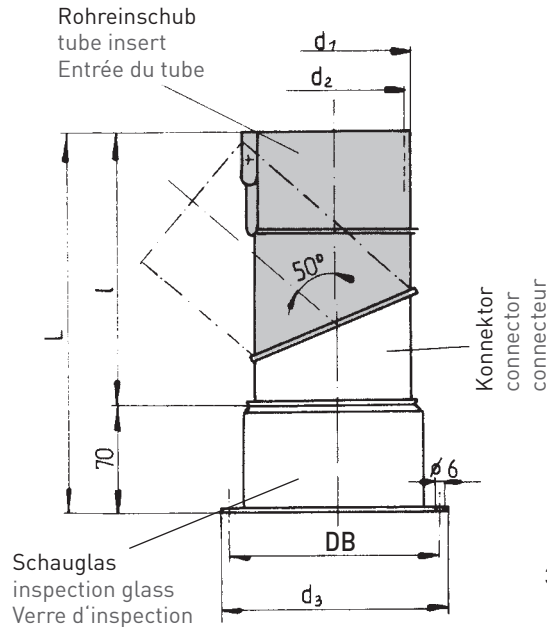
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg/m weight kg/m poids kg/m	d	s
T 4010	100	1.4301	2,0	101,6	0,8 ± 5%
T 5010	125	1.4301	2,5	127,0	0,8 ± 5%
T 6010	150	1.4301	3,0	152,0	0,8 ± 5%



inkl. Krümm Verbindungsring
incl. bend connectoring
avec collier de liaison



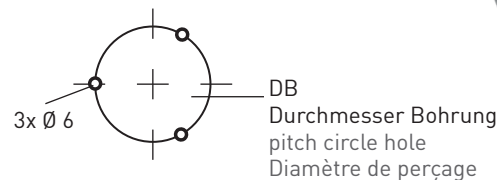
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d ₁	d ₂	d ₃	l
T 4100	100	Polyamid	0,4	108	102,5	124	168
T 5100	125	Polyamid	0,5	132	127,5	150	186
T 6100	150	Polyamid	0,6	158	152,5	184	198



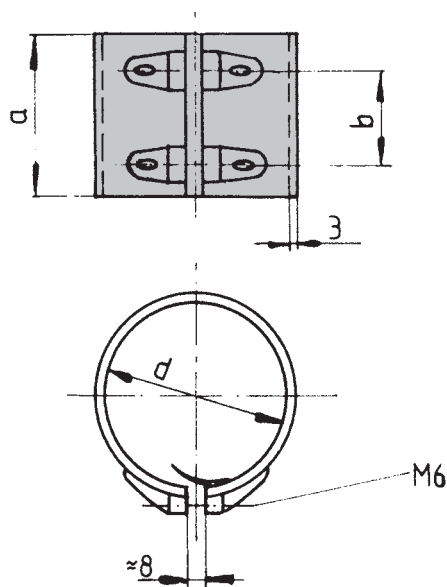
Wird für die Einleitung von Rohren in Maschinen usw. verwendet. Der Konnektor ist um 50° winkelverstellbar, so dass sein Rohreinschub in einem räumlichen Winkel von 100° beliebig verschwenkbar ist.

To be used for insertion of tubes to machines etc. The connector is adjustable to 50° so that its tube insert is sleweable in a cubangle of 100°.

A utiliser pour le raccordement sur machine ou autres. Le connecteur peut être ajusté de 50° à 100°.



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d_1	d_2	d_3	l	L	DB
T 4110	100	Polyamid	0,5	108	102,5	160	186	256	145
T 5110	125	Polyamid	0,7	132	127,5	185	212	282	160
T 6110	150	Polyamid	0,9	158	152,5	210	220	290	196



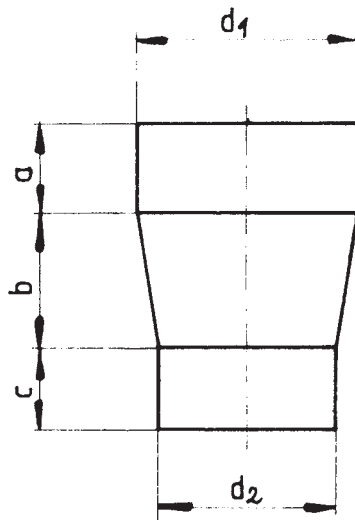
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	a	b	d
T 4120	100	Polyamid	0,1	85	50	102
T 5120	125	Polyamid	0,1	100	65	127
T 6120	150	Polyamid	0,2	120	80	152

Reduktion 125/100; 150/125; 150/100
reduction 125/100; 150/125; 150/100
Réduction 125/100; 150/125; 150/100

sallhofer

V-Serie 2016

130



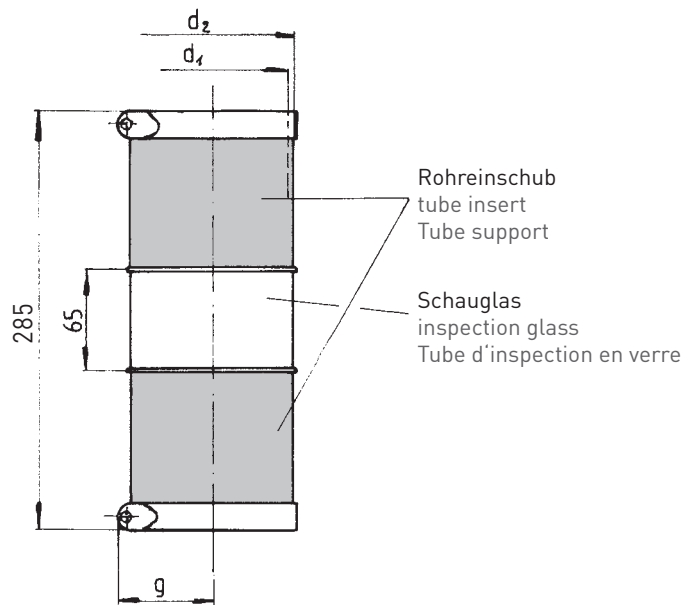
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d ₁	d ₂	a	b	c
T 5130	125/100	Al Mg Si	0,2	125	100	50	75	45
T 6130	150/125	Al Mg Si	0,3	150	125	50	75	45
T 6131	150/100	Al Mg Si	0,4	150	100	50	150	50

Rohrglas tube glass Tuyau en Plexiglas

sallhofer

V-Serie 2016

140



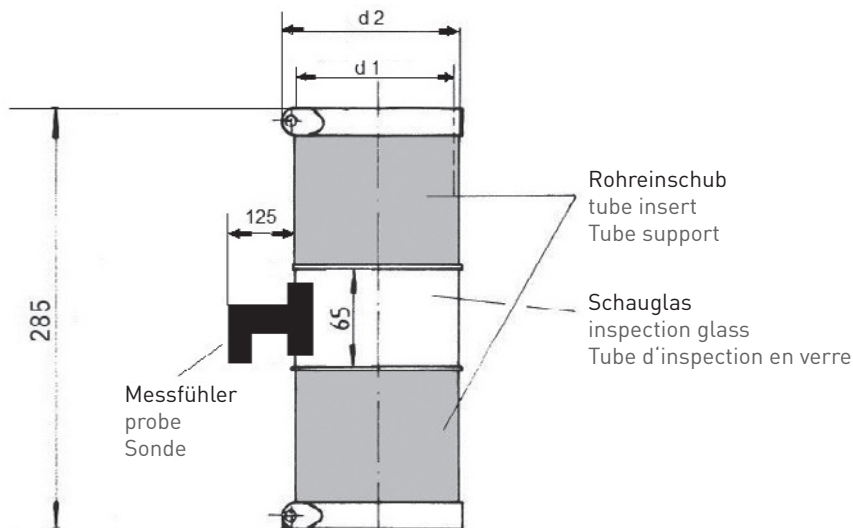
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d_1	d_2	g
T 4140	100	Polyamid	0,5	102,5	110	67
T 5140	125	Polyamid	0,6	127,5	135	80
T 6140	150	Polyamid	0,7	152,5	158	105

Rohrglas mit Staumelder
 tube glass with stow guard
 Tube en verre avec détecteur de colmatage

sallhofer

V-Serie 2016

142



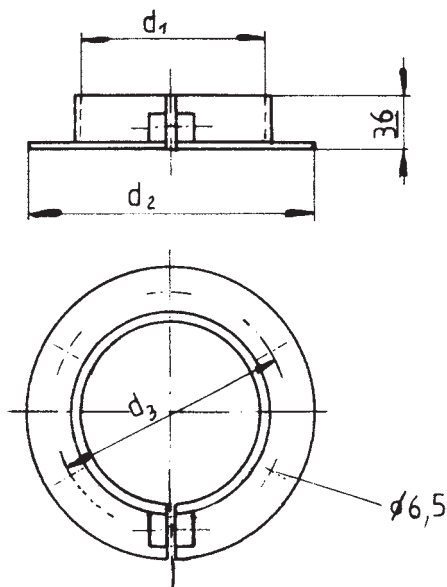
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d ₁	d ₂
T 4142	100	Polyamid	0,6	102,5	110
T 5142	125	Polyamid	0,7	127,5	135
T 6142	150	Polyamid	0,8	152,5	158

Bodenring
floor flange
Bride de fixation au sol

sallhofer

V-Serie 2016

150



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d_1	d_2	d_3
T 4150	100	Al Mg Si	0,3	102,5	160	130
T 5150	125	Al Mg Si	0,4	127,5	190	155
T 6150	150	Al Mg Si	0,5	152,5	215	180

Boden-Einlauf mit minimalstem Gefälle-Verlust

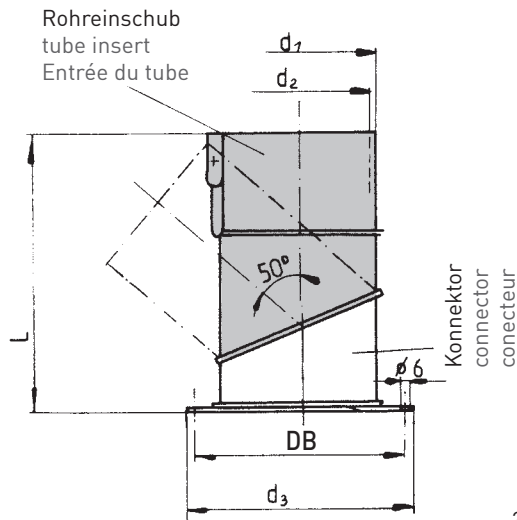
inlet with minimal lost of nivel

Entrée basse avec encombrement réduit

V-Serie 2016

sallhofer

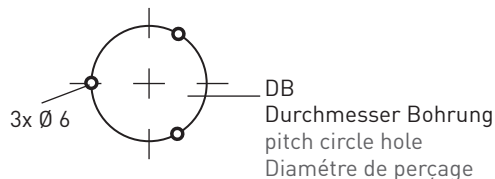
160



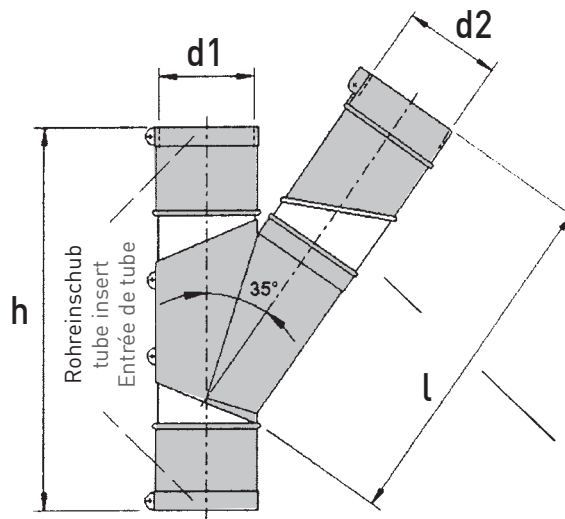
Wird für die Einleitung von Rohren in Maschinen usw. verwendet. Der Konnektor ist um 50° winkel-verstellbar, sodass sein Rohreinschub in einem räumlichen Winkel von 100° beliebig verschwenkbar ist. Kann auch als Decken-Auslauf verwendet werden.

To be used for insertion of tubes to machines etc. The connector is adjustable to 50° so that its tube insert is sleweable in a cubangle of 100°. Is usable as ceiling-outlet.

A utiliser pour le raccordement sur machine ou autres. Le connecteur peut être ajusté de 50° à 100°. Peut aussi être utilisé comme sortie.



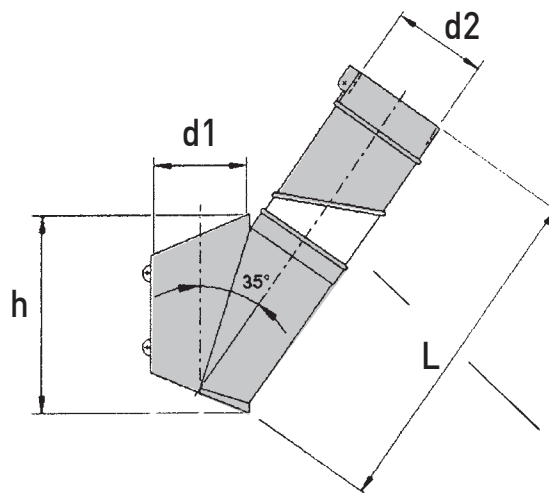
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d_1	d_2	d_3	L	DB
T 4160	100	Polyamid	0,4	108	102,0	160	200	140
T 5160	125	Polyamid	0,5	132	127,0	180	215	160
T 6160	150	Polyamid	0,6	153	152,0	200	235	196



Konnektor und Rohreinlauf (110)
connector and tube insert (110)
Connecteur et Entrée de tube (110)



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d ₁	d ₂	h	l
T 4200	100	Polyamid	1	102,5	102,5	408	380
T 5200	125	Polyamid	1,5	127,5	127,5	453	440
T 6200	150	Polyamid	2	152,5	152,5	510	500



Konnektor und Rohreinlauf (110)
connector and tube insert (110)
Connecteur et Entrée de tube (110)



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d ₁	d ₂	h	L
T 4201	100	Polyamid	0,5	102,5	102,5	210	380
T 5201	125	Polyamid	0,9	127,5	127,5	260	440
T 6201	150	Polyamid	1,2	152,5	152,5	320	500

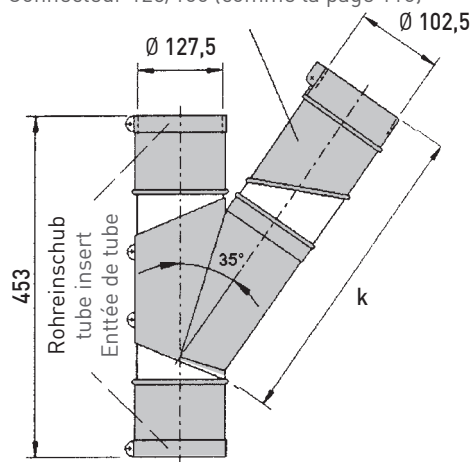
Abzweig 125/100; 150/125; 150/100
branch 125/100; 150/125; 150/100
Bifurcation 125/100; 150/125; 150/100

sallhofer

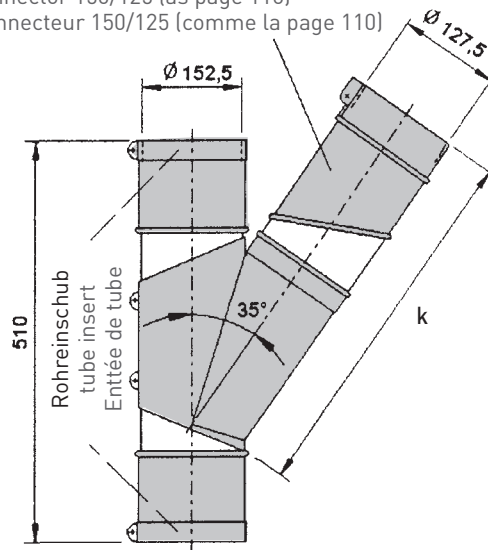
V-Serie 2016

220

Konnektor 125/100 (wie Blatt 110)
connector 125/100 (as page 110)
Connecteur 125/100 (comme la page 110)



Konnektor 150/125 (wie Blatt 110)
connector 150/125 (as page 110)
Connecteur 150/125 (comme la page 110)



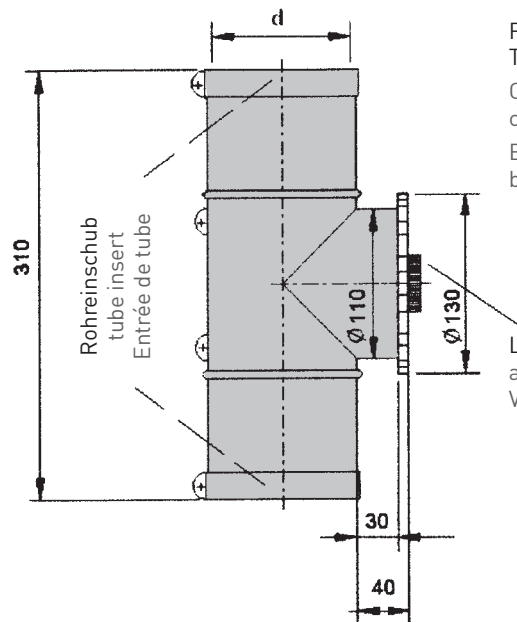
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	k
T 5220	125/100	Polyamid	1,7	490
T 6220	150/125	Polyamid	2,0	580
T 6230	150/100	Polyamid	1,8	630

Fühlstutzen control socket Embout de contrôle

sallhofer

V-Serie 2016

300



Fühlstutzen sind mit dem Bajonett-Deckel
T 4301 bestückt

Control sockets are equipped with bajonett
cover T 4301

Embout de contrôle avec opercule à
baïonnette T 4301

Luft-Einlassventil
air inlet valve
Valve d'entrée d'air



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d
T 4300	100	Polyamid	0,8	102,5
T 5300	125	Polyamid	0,9	127,5
T 6300	150	Polyamid	1,1	152,5

Bajonett-Deckel

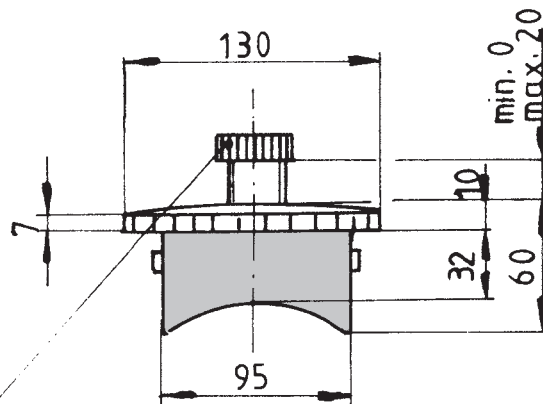
bajonett cover

Fermeture quart de tour

sallhofer

V-Serie 2016

301

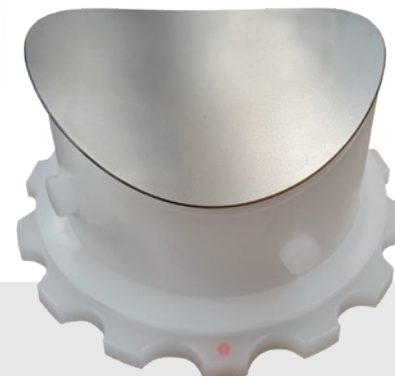


Luft-Einlassventil
air inlet valve
Valve d'entrée d'air

Passt zu T 4300 / T 5300 / T 6300
fits to T 4300 / T 5300 / T 6300
Convient pour T 4500 / T 5300 / T 6300



T 4301



T 4301M

incl. metal protection
avec protection métallique

Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg
T 4301	100	Polyamid	0,2
T 4301M	100	Polyamid	0,3

Fühlstutzen Connection 2

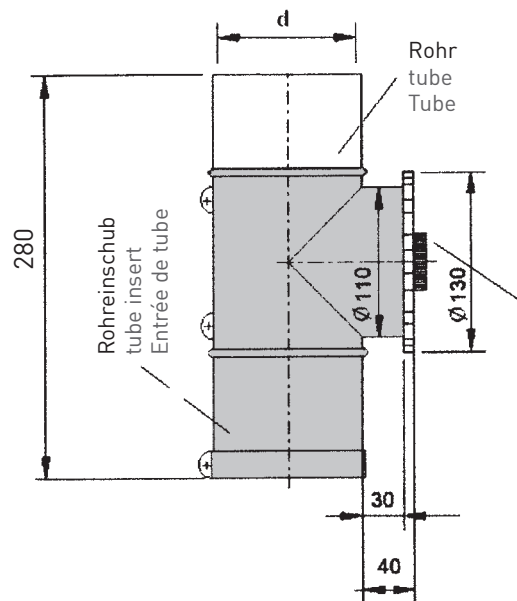
control socket connection 2

Embout de contrôle connexion 2

sallhofer

V-Serie 2016

302



Fühlstutzen sind mit dem Bajonett-Deckel T 4301 und Rohr bestückt

Control sockets are equipped with bajonett cover T 4301 and tube

Embout de contrôle avec opercule à baïonette T 4301 avec son tube

Luft-Einlassventil
air inlet valve
Valve d'entrée d'air



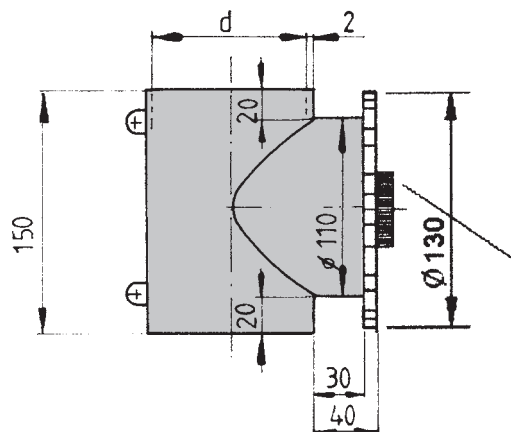
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d
T 4302	100	Polyamid	0,8	102,5
T 5302	125	Polyamid	0,9	127,5
T 6302	150	Polyamid	1,1	152,5

Fühlstutzen alte Ausführung
control socket old version
Embout de contrôle ancienne version

sallhofer

V-Serie 2016

305



Fühlstutzen sind mit dem
Bajonett-Deckel T 4301 bestückt

Control sockets are equipped
with bajonett cover T 4301

Les embouts de visite sont fixés
par un quart de tour

Luft-Einlassventil
air inlet valve
Valve d'entrée d'air



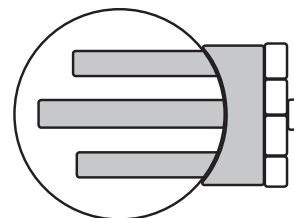
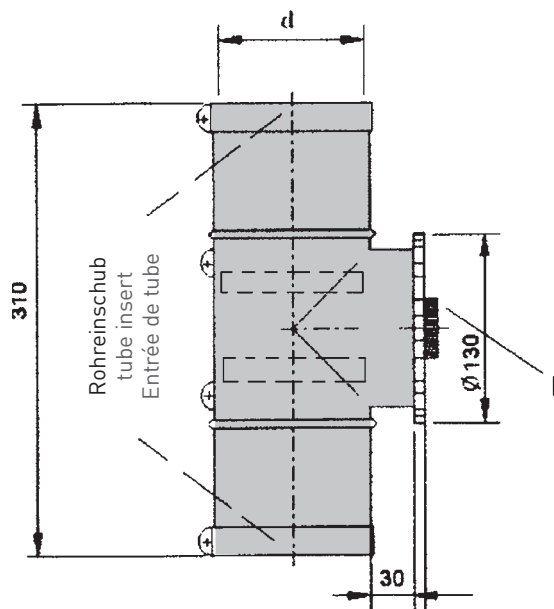
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d
T 4305	100	Polyamid	0,4	102,5
T 5305	125	Polyamid	0,5	127,5
T 6305	150	Polyamid	0,6	152,5

Fühlstutzen m. Metalldetektor
control socket with metal detector
Embout de contrôle avec détecteur de métaux

sallhofer

V-Serie 2016

310



Standard 3 Stäbe
 Version „L“ für klebrige Produkte
 2 Stäbe möglich

standard 3 bars
 version „L“ for sticky products
 2 bars possible

Version standard 3 bars
 En „L“ et sous 2 bars possible
 pour les produits collants



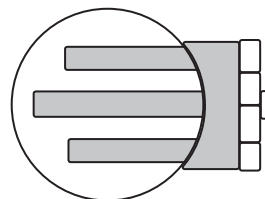
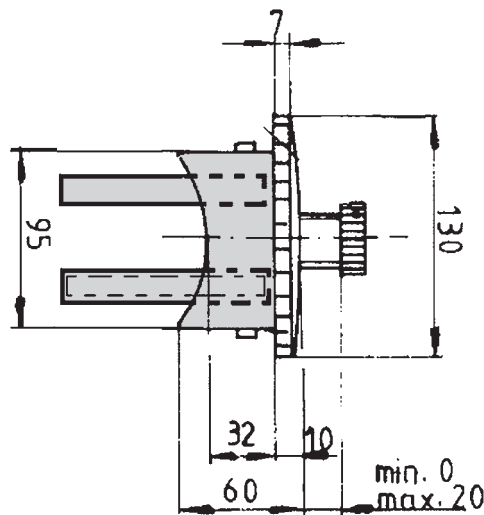
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques
U 4310	100	Polyamid / Al Mg Si	1,3	3	2
U 5310	125	Polyamid / Al Mg Si	1,5	3	2
U 6310	150	Polyamid / Al Mg Si	1,9	3	2

Bajonettdeckel m. Metalldetektor
bajonett cover with metal detector
Embout de contrôle à baïonnette avec détecteur de métaux

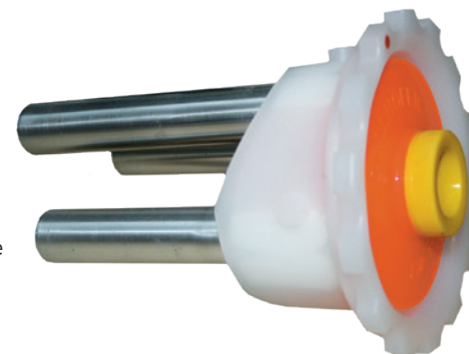
sallhofer

V-Serie 2016

311



Standard 3 Stäbe
 Version „L“ für klebrige Produkte
 2 Stäbe möglich
 standard 3 bars
 version „L“ for sticky products
 2 bars possible
 Version standard 3 bars
 En „L“ et sous 2 bars possible
 pour les produits collants



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques
U 4311	100	Polyamid / Al Mg Si	0,5	3	2
U 5311	125	Polyamid / Al Mg Si	0,6	3	2
U 6311	150	Polyamid / Al Mg Si	0,7	3	2

Bajonettdeckel m. Metalldetektor Con. 2

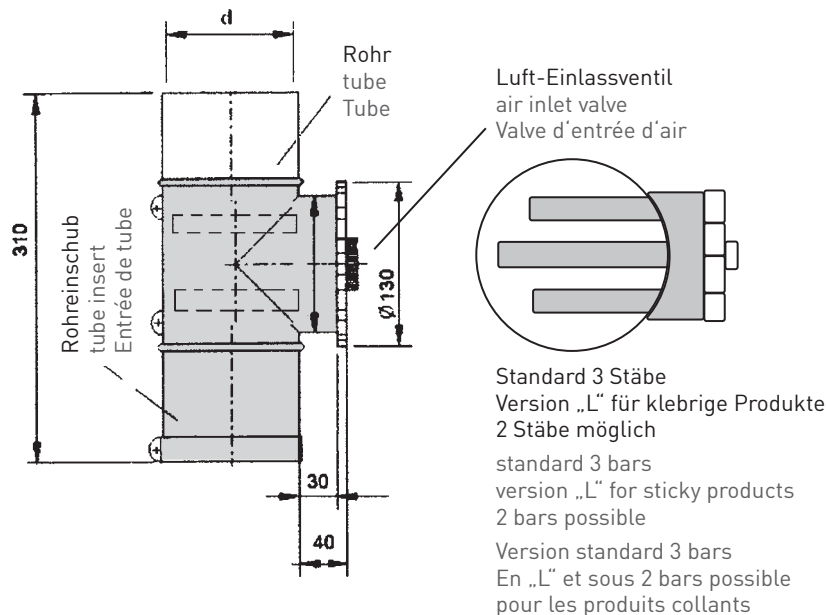
bajonett cover with metal detector con 2

Embout de contrôle à baïonnette avec détecteur de métaux conn. 2

sallhofer

V-Serie 2016

312



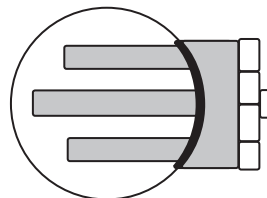
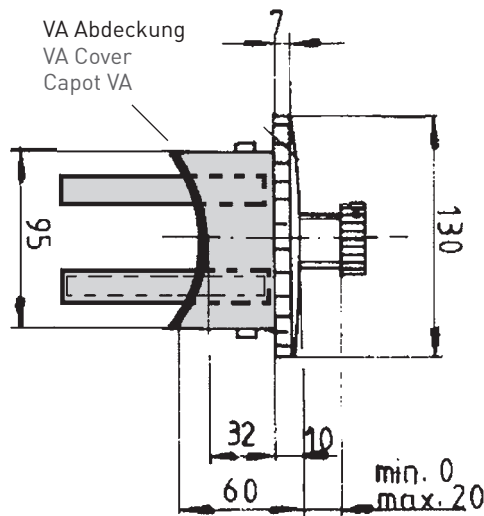
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques
U 4312	100	Polyamid / Al Mg Si	1,3	3	2
U 5312	125	Polyamid / Al Mg Si	1,4	3	2
U 6312	150	Polyamid / Al Mg Si	1,6	3	2

Bajonettdeckel m. Metalldetektor VA
bajonett cover with metal detector VA
Embout de contrôle à baïonnette avec détecteur de métaux VA

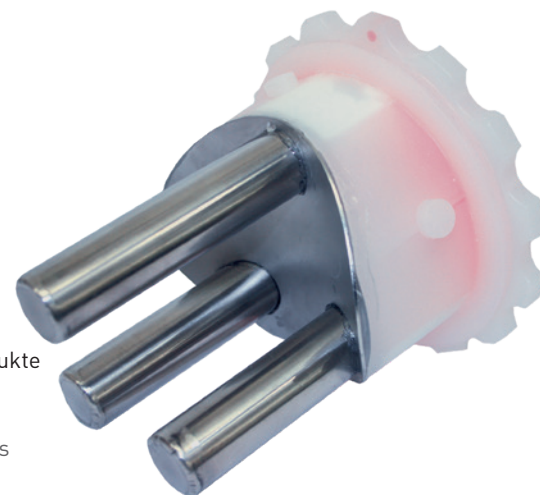
sallhofer

V-Serie 2016

313



Standard 3 Stäbe
 Version „L“ für klebrige Produkte
 2 Stäbe möglich
 standard 3 bars
 version „L“ for sticky products
 2 bars possible
 Version standard 3 bars
 En „L“ et sous 2 bars possible
 pour les produits collants



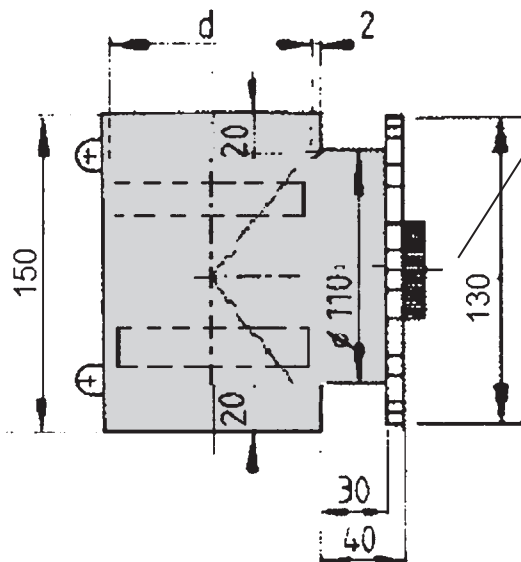
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques
U 4313	100	Polyamid / VA	0,6	3	2
U 5313	125	Polyamid / VA	0,7	3	2
U 6313	150	Polyamid / VA	0,8	3	2

Fühlstutzen m. Metalldetektor alte Ausführung
control socket with metal detector old version
Embout de contrôle avec détecteur de métaux ancienne version

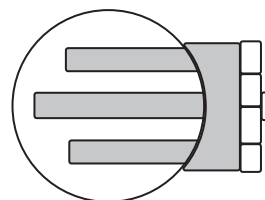
sallhofer

V-Serie 2016

315



Luft-Einlassventil
 air inlet valve
 Valve d'entrée d'air



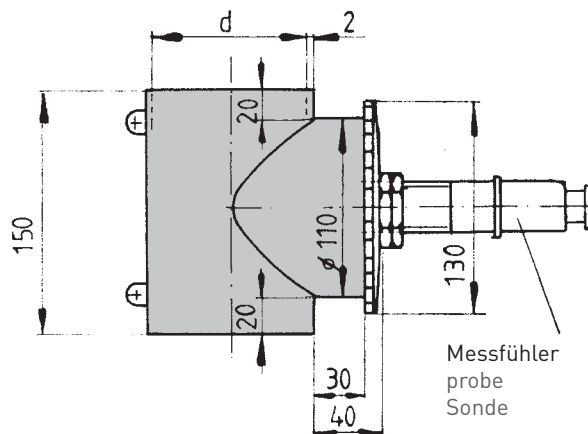
Standard 3 Stäbe
 Version „L“ für klebrige Produkte
 2 Stäbe möglich

standard 3 bars
 version „L“ for sticky products
 2 bars possible

Version standard 3 bars
 En „L“ et sous 2 bars possible
 pour les produits collants



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques
U 4315	100	Polyamid / Al Mg Si	0,76	102,5	3	2
U 5315	125	Polyamid / Al Mg Si	0,86	127,5	3	2



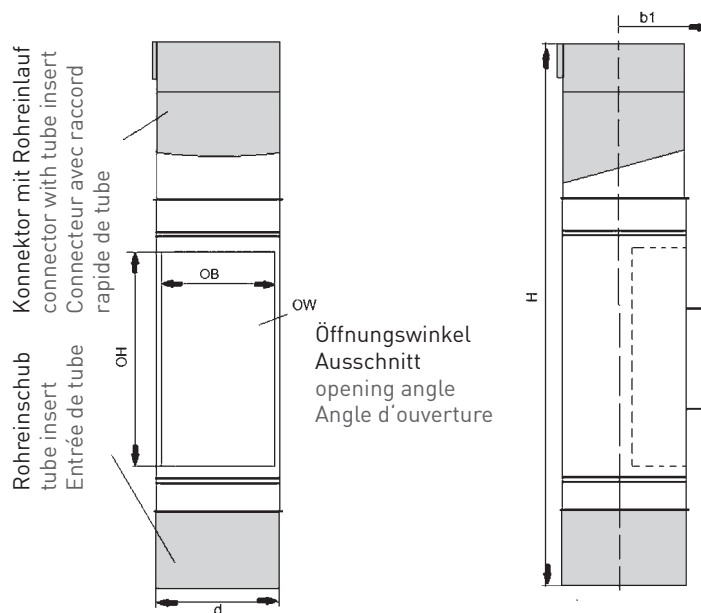
Der Staumelder kann mit folgenden Messführlern bestückt werden:

The stow guard can be equipped with the following probes:

Le détecteur de colmatage peut être équipé des sondes suivantes:

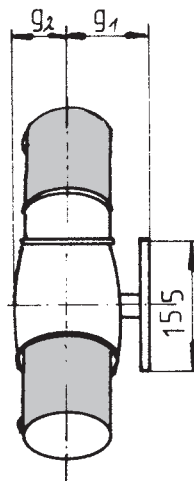
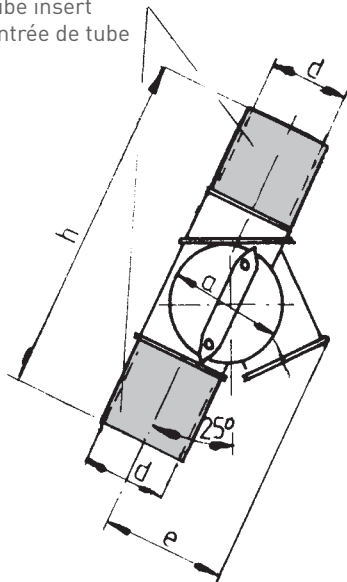
1. IFM Standard-Messfühler / probe typ IFM standard / Sonde IFM Standard
2. IFM Atex-Messfühler / probe IFM Atex / Sonde IFM ATEX

Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	IFM Standard	IFM Atex
T 4320	100	Polyamid	0,4	102,5	220 V	24 V
T 5320	125	Polyamid	0,5	127,5	220 V	24 V
T 6320	150	Polyamid	0,6	152,5	220 V	24 V



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	H	OW	OB	OH	b1
U 4330	100	Polyamid / Al Mg Si	1,5	570	110°	90	200	80
U 5330	125	Polyamid / Al Mg Si	2,0	590	100°	105	200	92,5
U 6330	150	Polyamid / Al Mg Si	on request					

Rohreinschub
tube insert
Entrée de tube



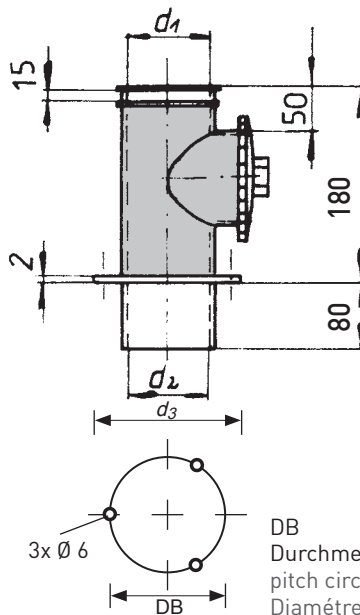
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	e	d	h	a	g ₁	g ₂
T 4340	100	Al Mg Si	1,8	140	102,5	390	130	85	85
T 5340	125	Al Mg Si	2,6	180	127,5	440	160	95	75
T 6340 on request	150	Al Mg Si	3,4	220	152,5	480	190	120	90

Sichter-Auslauf sifter outlet Embout de séparateur

sallhofer

V-Serie 2016

400



Sichter-Ausläufer sind – wie alle anderen Ausläufe derselben Form (Vibro-Ausläufe, Putzmaschinen-Ausläufe usw.) – mit dem Bajonett-Deckel T 4301 bestückt.

Sifter outlets are – as all other outlets of the same type (vibro-sifter outlets, purifier outlets) – equipped with the bajonett cover T 4301.

Les embouts de séparateur sont comme tous les autres modèles équipés de fixations à baïonnette.



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d ₁	d ₂	d ₃	DB
T 4400	100	Al Mg Si	0,8	100	100	160	145
T 5400	125	Al Mg Si	0,9	125	125	180	160
T 6400	150	Al Mg Si	1,0	150	150	200	196

Sichter Auslauf Reduktion 100/100; 125/nn; 150/nn

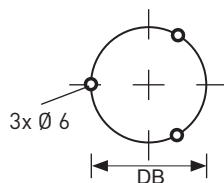
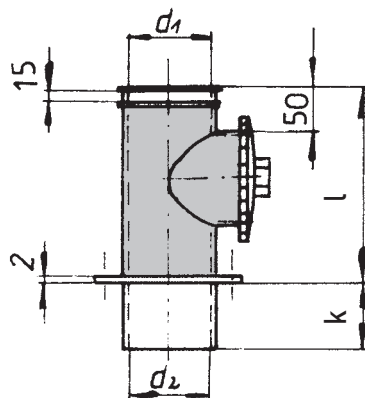
sifter outlet reduction 100/100; 125/nn; 150/nn

Réduction de séparateur 100/100; 125/nn; 150/nn

sallhofer

V-Serie 2016

401



DB
Durchmesser Bohrung
pitch circle hole
Diamètre de perçage

Sichter-Ausläufer sind – wie alle anderen Ausläufer derselben Form (Vibro-Ausläufer, Putzmaschinen-Ausläufer usw.) – mit dem Bajonett-Deckel T 4301 bestückt.

Sifter outlets are – as all other outlets of the same type (vibro-sifter outlets, purifier outlets) – equipped with the bajonett cover T 4301.

Les embouts de séparateur sont comme tous les autres modèles équipés de fixations à baïonnette.

Sonderwünsche möglich.
Special dimensions on request.
Dimensions spéciaux sur demande.



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d_1	DB	d_2	k	l
T 4401	100/100	Al Mg Si	0,75	100	145	100		
T 5401	125/nn	Al Mg Si	0,9	125	160			
T 6401	150/nn	Al Mg Si	1,0	150	196			

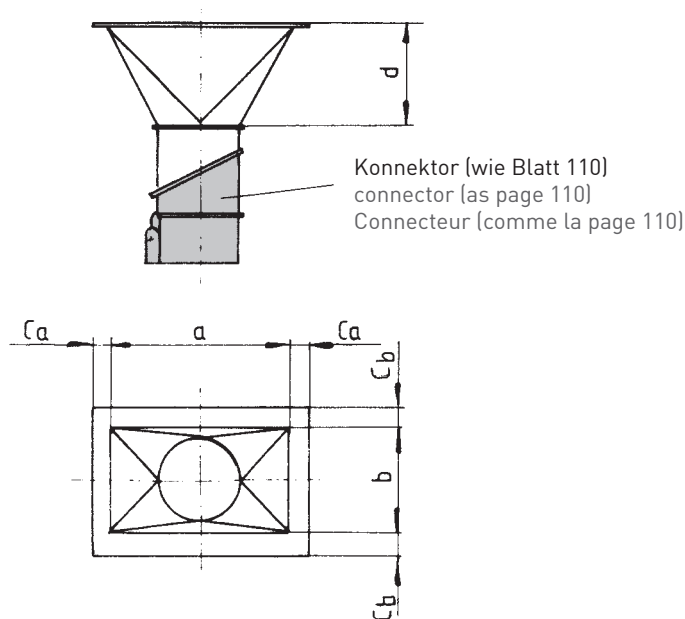
Bei Bestellung
angeben!
In order required!
A préciser à la
commande

Trichter hopper Entonnoir

sallhofer

V-Serie 2016

440



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	a	b	c _a	c _b	d
T 4440	100	Al Mg Si	ca. 0,6					
T 5440	125	Al Mg Si	ca. 0,8					
T 6440	150	Al Mg Si	ca. 1,0					

Bei Bestellung
angeben!

In order required!

A préciser à la
commande

Trichter Basic

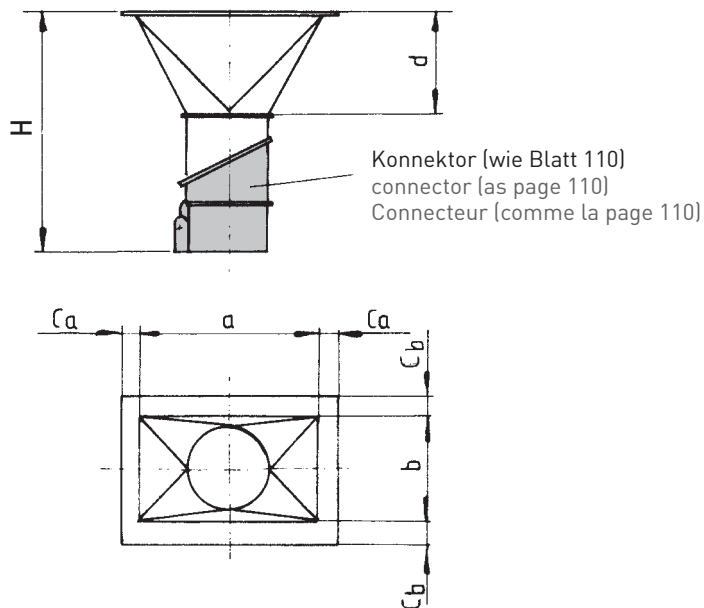
hopper basic

Entonnoir simple

sallhofer

V-Serie 2016

444



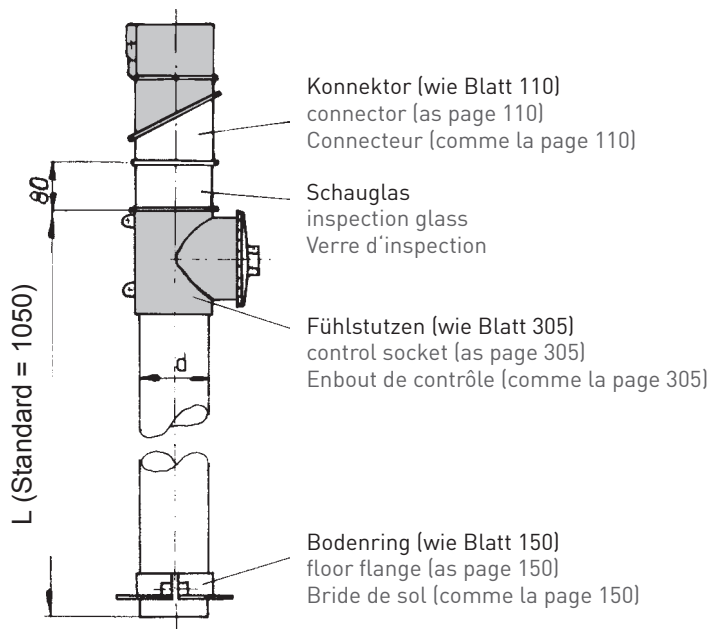
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	a	b	c _a	c _b	d	H
T 4444	100	Al Mg Si	0,5	190	150	40	40	170	360
T 5444	125	Al Mg Si	0,7	190	150	40	40	170	390
T 6444	150	Al Mg Si	0,9	250	175	50	50	205	425

Standrohr standing tube Tuyau en Fonte

sallhofer

V-Serie 2016

450



Standrohre sind mit dem
Bajonett-Deckel T 4301 bestückt
Standing tubes are equipped
with bajonett cover T 4301
Tube fonte équipé d'un opercule
à baïonette T 4301

Sonderwünsche möglich.
Special dimensions on request.
Dimensions spéciales sur demande.



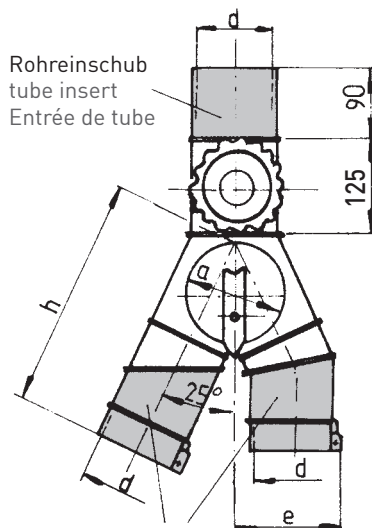
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	L
T 4450	100	Al Mg Si	1,9	100	
T 5450	125	Al Mg Si	2,5	125	
T 6450	150	Al Mg Si	3,0	150	

Rohr-Teiler tube divider Répartiteur

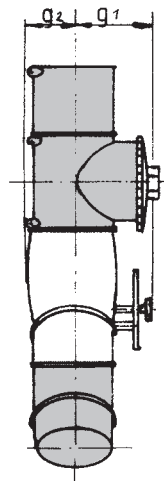
sallhofer

V-Serie 2016

500



Konnektor (wie Blatt 110)
connector (as page 110)
Connecteur (comme la page 110)



Rohr-Teiler sind mit dem
Bajonett-Deckel T 4301
bestückt

tube divider are equipped
with bajonett cover T 4301

Répartiteur équipé
d'un opercule à baïonnette
T 4301



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	h	e	g ₁	g ₂	a
U 4500	100	Al Mg Si	2,6	102,5	335	140	100	60	130
U 5500	125	Al Mg Si	3,7	127,5	390	170	110	75	160
U 6500	150	Al Mg Si	4,5	152,5	400	200	145	85	190

Rohr-Teiler Elektro

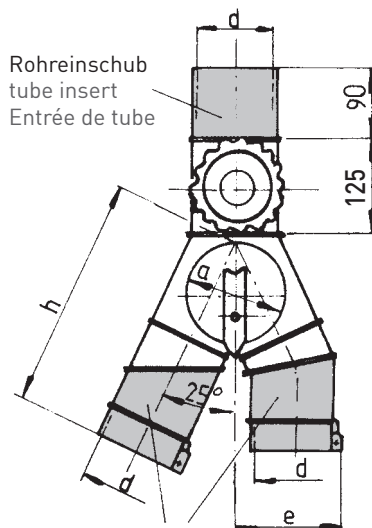
tube divider electro

Répartiteur électro

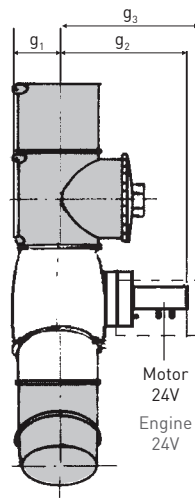
sallhofer

V-Serie 2019

507



Konnektor (wie Blatt 110)
connector (as page 110)
Connecteur (comme la page 110)



Rohr-Teiler sind mit dem
Bajonett-Deckel T 4301
bestückt

tube divider are equipped
with bajonett cover T 4301

Répartiteur équipé
d'un opercule à baïonette
T 4301

Atex
Abdeckung
Atex
Cover

Motor
24V
Engine
24V



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	h	e	g ₁	g ₂	g ₃	Atex
U 4507	100	Al Mg Si	4,1	102,5	335	140	60	218	238	
U 5507	125	Al Mg Si	5,2	127,5	390	170	75	233	253	
U 6507	150	Al Mg Si	6,0	152,5	400	200	85	243	263	

Rohr-Teiler Signal

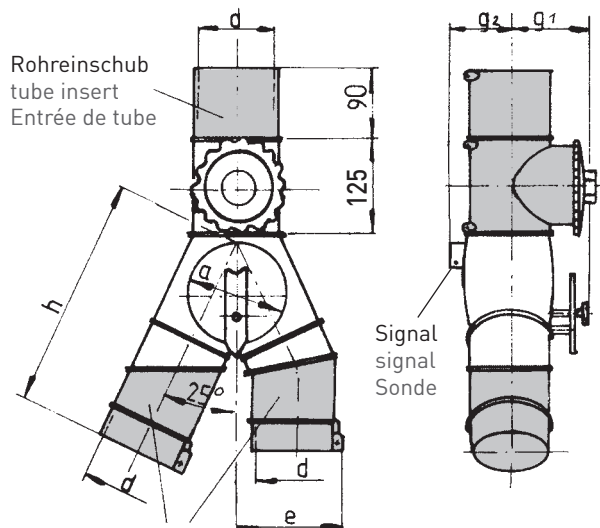
tube divider signal

Répartiteur sonde

sallhofer

V-Serie 2016

508



Konnektor (wie Blatt 110)
connector (as page 110)
Connecteur (comme la page 110)

Rohr-Teiler sind mit dem
Bajonett-Deckel T 4301
bestückt

tube divider are equipped
with bajonett cover T 4301

Répartiteur équipé
d'un opercule à baïonette
T 4301

ATEX 24 V



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	h	e	g ₁	g ₂	a	Sensor sensor Sonde
V 4508	100	Al Mg Si	2,8	102,5	335	140	100	88	130	ATEX 24 V
V 5508	125	Al Mg Si	3,9	127,5	390	170	110	103	160	ATEX 24 V
V 6508	150	Al Mg Si	4,7	152,5	400	200	145	113	190	ATEX 24 V

Schnecken-Teiler

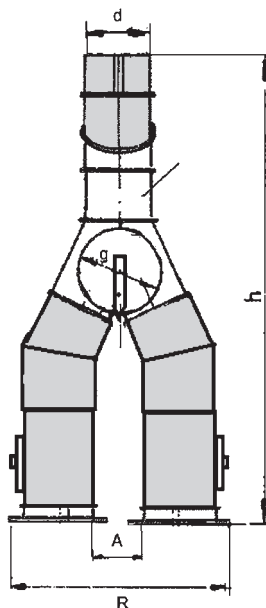
conveyor divider

Répartiteur de convoyeur

sallhofer

V-Serie 2016

510



Konnektor
connector
Connecteur

Schauglas
inspection glass
Verre d'inspection

Stellschraube
regulation screw
Vis de réglage

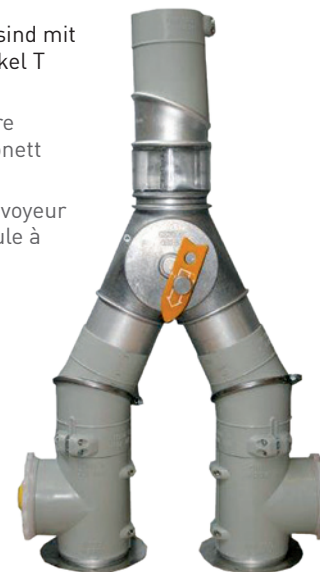
Fühlstutzen
control socket
Embout de contrôle

Individuelles Maß A möglich
individual size A possible
Différentes dimensions du A sont possibles

Schnecken-Teiler sind mit dem Bajonett-Deckel T 4301 bestückt

conveyor divider are equipped with bajonett cover T 4301

Répartiteur de convoyeur équipé d'un opercule à baïonnette T 4301



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	g ₁	g ₂	A	h	R
U 4510	100	Al Mg Si	3	102,5	100	60	130	790	390
U 5510	125	Al Mg Si	4,1	127,5	110	75	140	870	450
U 6510	150	Al Mg Si	5	152,5	120	90	170	930	510

Decken-2Weger 2.35

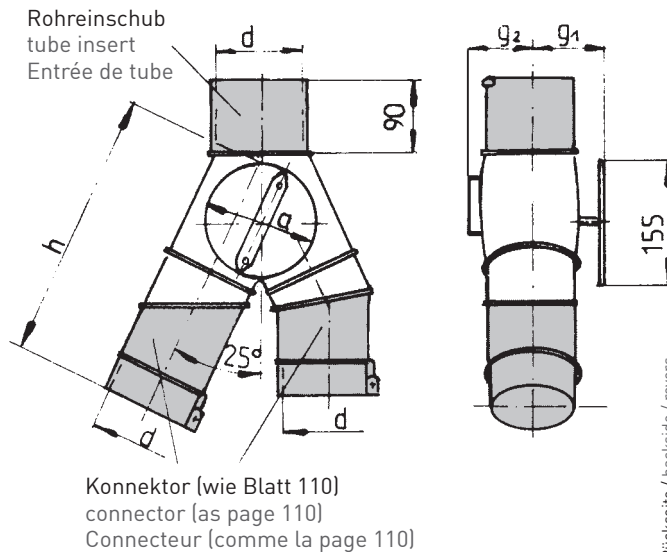
ceiling 2way valve 2.35

Répartiteur pour plafond

V-Serie 2016

sallhofer

600



Basis Arretierung Modul 2.35
Basic locking mechanism
modul 2.35
Système de verrouillage
mécanique standard

Rückseite / backside / revers



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	a	h	g ₁	g ₂
V 4600	100	Al Mg Si	2,3	102,5	130	335	85	80
V 5600	125	Al Mg Si	3,4	127,5	160	390	95	90
V 6600	150	Al Mg Si	5,0	152,5	190	400	205	115

Decken-2Weger/Elektro 2.35

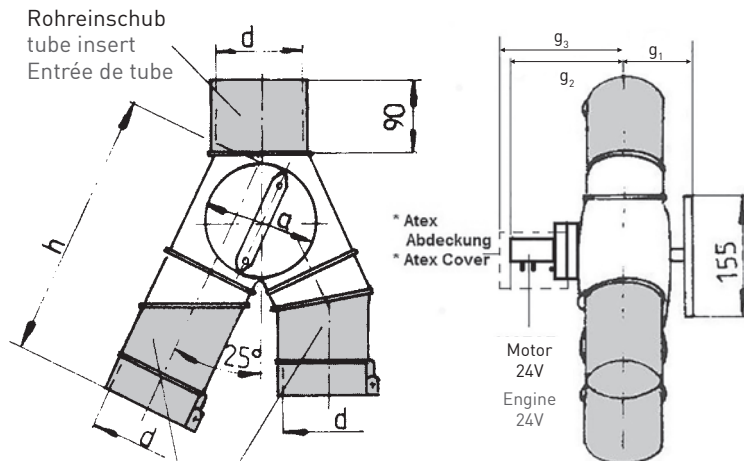
ceiling 2way valve/electro 2.35

Répartiteur pour plafond électro

sallhofer

V-Serie 2019

607



Konnektor (wie Blatt 110)
connector (as page 110)
Connecteur (comme la page 110)



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	a	h	g ₁	g ₂	g ₃	Atex
V 4607	100	Al Mg Si	2,3	102,5	130	335	85	238	258	
V 5607	125	Al Mg Si	3,4	127,5	160	390	95	248	268	
V 6607	150	Al Mg Si	5,0	152,5	190	400	205	273	293	

Decken-2Weger/Signal 2.35

ceiling 2way valve/signal 2.35

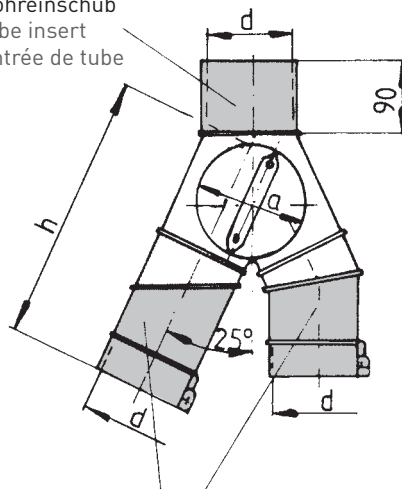
Répartiteur pour plafond avec sonde

sallhofer

V-Serie 2016

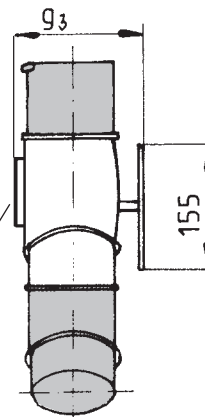
608

Rohreinschub
tube insert
Entrée de tube



Konnektor (wie Blatt 110)
connector (as page 110)
Connecteur (comme la page 110)

Magnetfeld
Sensor
ATEX 24 V
magnetic
field sensor
ATEX 24 V
Sonde
magnétique
ATEX 24 V



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	a	h	g ₃	Sensor sensor Sonde
V 4608	100	Al Mg Si	2,5	102,5	130	345	165	ATEX 24 V
V 5608	125	Al Mg Si	3,5	127,5	160	390	185	ATEX 24 V
V 6608	150	Al Mg Si	4,6	152,5	190	400	205	ATEX 24 V

Decken-2Weger/Pneuma 2.35

ceiling 2way valve/pneuma 2.35

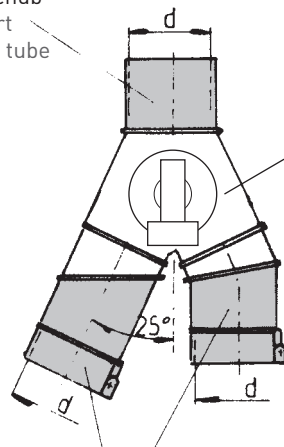
Répartiteur pour plafond avec actionneur pneumatique

sallhofer

V-Serie 2016

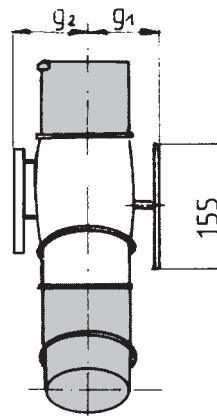
609

Rohreinschub
tube insert
Entrée de tube



Konnektor (wie Blatt 110)
connector (as page 110)
Connecteur (comme la page 110)

Drehantrieb
pneumatisch
rotary drive
pneumatic
Actionneur
pneumatique
rotatif



Endschalter in ATEX
limit switches in ATEX
Fin de Course ATEX



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	g ₁	g ₂	Endschalter Volt limit switch volt Fin de course Volt	Magnetventil Volt magnetic valve volt Electrovanne Volt	Volt volt Volt
V 4609	100	Al Mg Si	3,6	102,5	85	110	24 V, 8,2 V Ex 2 G	24, 110, 200-240	
V 5609	125	Al Mg Si	4,6	127,5	95	120	24 V, 8,2 V Ex 2 G	24, 110, 200-240	
V 6609	150	Al Mg Si	5,7	152,5	205	125	24 V, 8,2 V Ex 2 G	24, 110, 200-240	

Rohr-2Weger 2.35

tube 2way valve 2.35

Raccord de déviation pour tuyau

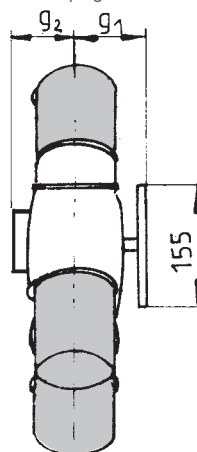
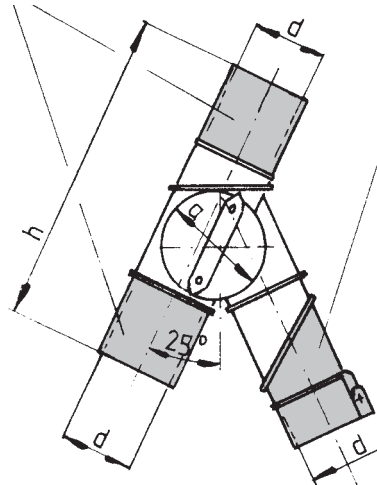
sallhofer

V-Serie 2016

610

Rohreinschub
tube insert
Entrée de tube

Konnektor (wie Blatt 110)
connector (as page 110)
Connecteur (comme la page 110)



Rückseite / backside / revers



Basis Arretierung Modul 2.35
Basic locking mechanism modul 2.35
Système de verrouillage mécanique
standard

Standard = rechte Version – „L“ für linke Version bei Bestellung bitte anführen
standard = right version – please select „L“ for left version in order
Version droite en standard – A préciser sur la commande pour la version gauche

Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	a	h	g ₁	g ₂	Links left gauche
V 4610	100	Al Mg Si	2,3	102,5	130	390	85	80	
V 5610	125	Al Mg Si	3,4	127,5	160	440	95	90	
V 6610	150	Al Mg Si	5,0	152,5	190	510	205	115	

Rohr-2Weger/Elektro 2.35

tube 2way valve/electro 2.35

Raccord de déviation pour tuyau électro

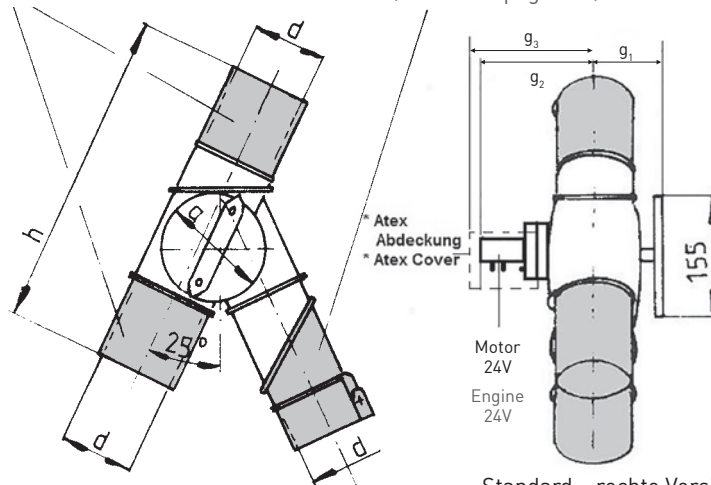
sallhofer

V-Serie 2019

617

Rohreinschub
tube insert
Entrée de tube

Konnektor (wie Blatt 110)
connector (as page 110)
Connecteur (comme la page 110)



Standard = rechte Version – „L“ für linke Version bei Bestellung bitte anführen
standard = right version – please select „L“ for left version in order
Version droite en standard – A préciser sur la commande pour la version gauche

Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	a	h	g ₁	g ₂	g ₃	Atex	Links left gauche
V 4617	100	Al Mg Si	2,3	102,5	130	390	85	238	258		
V 5617	125	Al Mg Si	3,4	127,5	160	440	95	248	268		
V 6617	150	Al Mg Si	5,0	152,5	190	510	205	273	293		

Rohr-2Weger/Signal 2.35

tube 2way valve/signal 2.35

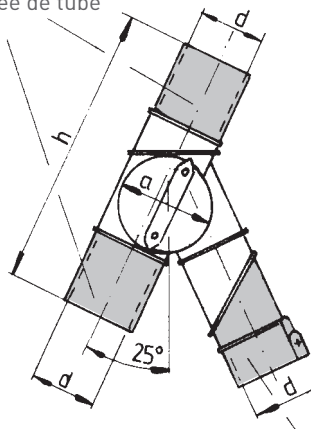
Raccord de déviation avec sonde

sallhofer

V-Serie 2016

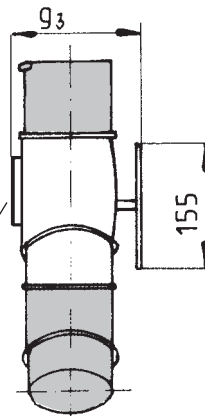
618

Rohreinschub
tube insert
Entrée de tube



Konnektor [wie Blatt 110]
connector (as page 110)
Connecteur (comme la page 110)

Magnetfeld
Sensor
ATEX 24 V
magnetic
field sensor
ATEX 24 V
Sonde
magnétique
ATEX 24 V



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	h	a	g_3	Sensor sensor Sonde
V 4618	100	Al Mg Si	2,3	102,5	390	130	165	ATEX 24 V
V 5618	125	Al Mg Si	3,4	127,5	440	160	185	ATEX 24 V
V 6618	150	Al Mg Si	5,0	152,5	510	190	205	ATEX 24 V

Rohr-2Weger/Pneuma 2.35

tube 2way valve/pneuma 2.35

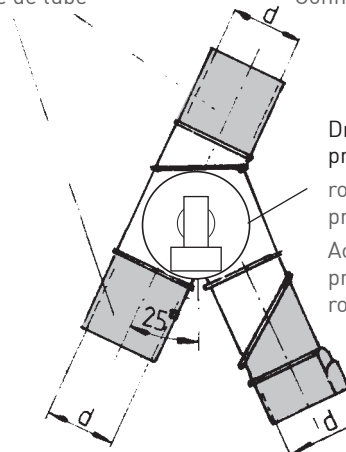
Raccord de déviation avec actionneur pneumatique

sallhofer

V-Serie 2016

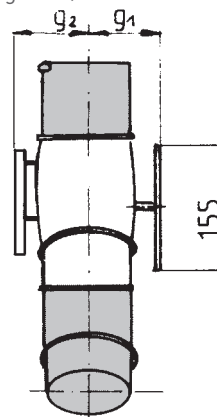
619

Rohreinschub
tube insert
Entrée de tube



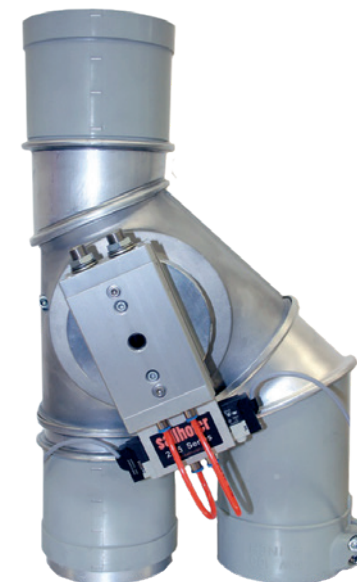
Konnektor (wie Blatt 110)
connector (as page 110)
Connecteur (comme la page 110)

Drehantrieb
pneumatisch
rotary drive
pneumatic
Actionneur
pneumatique
rotatif



Konnektor (wie Blatt 110)
connector (as page 110)
Connecteur (comme la page 110)

Endschalter in ATEX
limit switches in ATEX
Fin de Course ATEX



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	g ₁	g ₂	Endschalter Volt limit switch volt Fin de Course Volt	Magnetventil Volt magnetic valve volt Electrovanne Volt	Volt volt Volt
V 4619	100	Al Mg Si	3,6	102,5	85	110	24 V / 8,2 V Ex 2 G	24, 110, 200-240	
V 5619	125	Al Mg Si	4,6	127,5	95	120	24 V / 8,2 V Ex 2 G	24, 110, 200-240	
V 6619	150	Al Mg Si	5,7	152,5	205	125	24 V / 8,2 V Ex 2 G	24, 110, 200-240	

Schnecken-2Weger 2.35

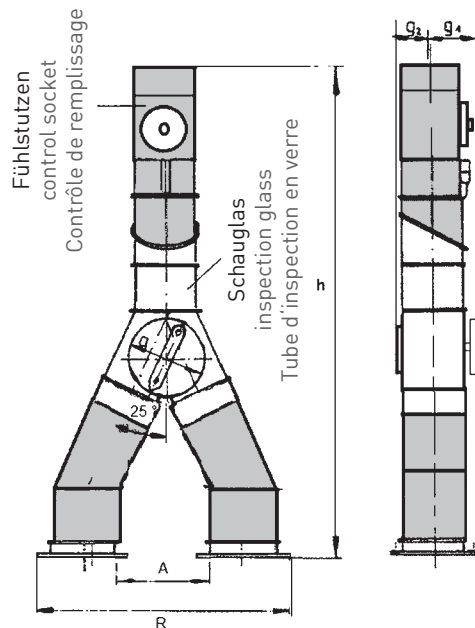
conveyor 2way valve 2.35

Raccord de déviation pour convoyeur

sallhofer

V-Serie 2016

620



Basis Arretierung Modul 2.35
Basic locking mechanism modul 2.35
Système de verrouillage mécanique standard



Schnecken-2Weger sind mit dem
Bajonett-Deckel T 4301 bestückt
conveyor 2way valve
are equipped with bajonett cover T 4301
Le raccord est livré avec un opercule de
contrôle à bajonett T 4301

Individuelles Maß A möglich
individual size A possible
Les dimensions du A sont adaptables



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	g_1	g_2	d	a	A	h	R
V 4620	100	Al Mg Si	3	85	80	102,5	130	130	870	390
V 5620	125	Al Mg Si	5	95	90	127,5	160	140	950	450
V 6620	150	Al Mg Si	8	115	95	152,5	190	170	1010	510

Schnecken-2Weger/Elektro 2.35

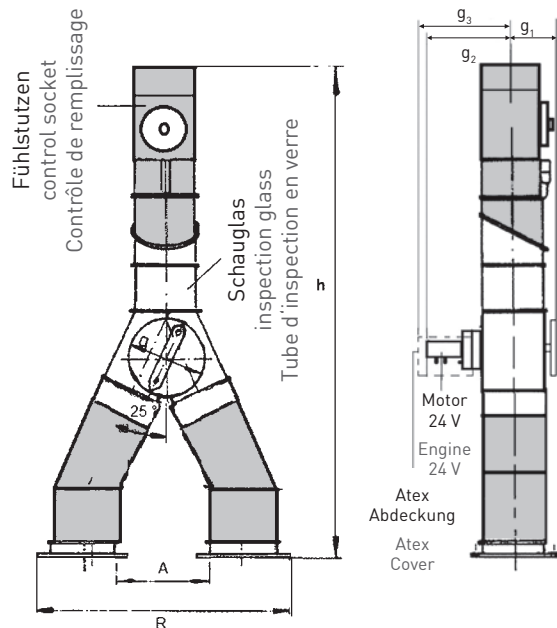
conveyor 2way valve/electro 2.35

Raccord de déviation pour convoyeur électro

sallhofer

V-Serie 2019

627



Schnecken-2Weger sind mit dem Bajonett-Deckel T 4301 bestückt
conveyor 2way valve
are equipped with bajonett cover T 4301

Le raccord est livré avec un opercule de contrôle à baïonnette T 4301

Individuelles Maß A möglich
individual size A possible
Les dimensions du A sont adaptables



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	a	A	h	R	g ₁	g ₂	g ₃	Atex
V 4627	100	Al Mg Si	3	102,5	130	130	870	390	85	238	258	
V 5627	125	Al Mg Si	5	127,5	160	140	950	450	95	248	268	
V 6627	150	Al Mg Si	8	152,5	190	170	1010	510	115	273	293	

Schnecken-2Weger/Signal 2.35

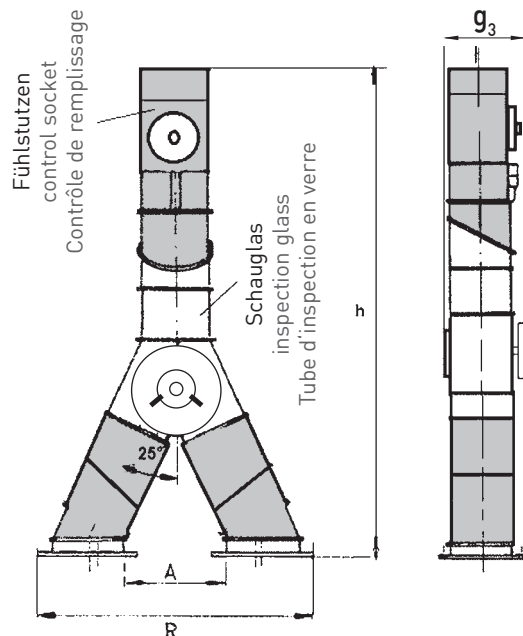
conveyor 2way valve/signal 2.35

Raccord de déviation pour convoyeur avec sonde

sallhofer

V-Serie 2016

628



Individuelles Maß A möglich
individual size A possible
Les dimensions du A sont adaptables

Folgende Endschalter sind möglich:
The following limit switches are possible:
Les fins de course suivant sont possible:

1. Magnetfeldsensor 24 V
magnetic field sensor 24 V
sonde magnétique 24 V
2. Magnetfeldsensor Atex 8,2 V
magnetic field sensor Atex 8.2 V
Sonde magnétique ATEX 8,2 V



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	g ₃	A	h	R	Sensor sensor Sonde
V 4628	100	Al Mg Si	4,8	102,5	165	130	870	390	ATEX 24 V
V 5628	125	Al Mg Si	5,8	127,5	185	140	950	450	ATEX 24 V
V 6628	150	Al Mg Si	6,8	152,5	205	170	1010	510	ATEX 24 V

Schnecken-2Weger/Pneuma 2.35

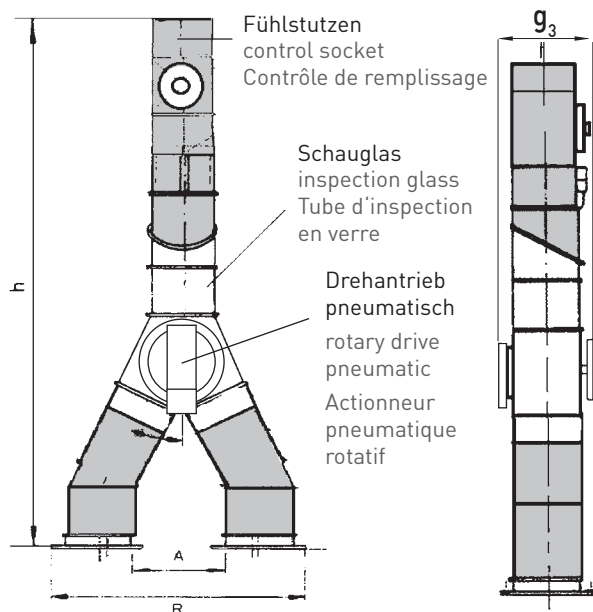
conveyor 2way valve/pneuma 2.35

Raccord de déviation pour convoyeur avec actionneur pneumatique

sallhofer

V-Serie 2016

629



Fühlstutzen
control socket
Contrôle de remplissage

Schauglas
inspection glass
Tube d'inspection
en verre

Drehantrieb
pneumatisch
rotary drive
pneumatic
Actionneur
pneumatique
rotatif

Schnecken-2Weger / Pneuma
sind mit dem Bajonett-Deckel
T 4301 bestückt

conveyor 2way valve / pneuma
are equipped with bajonett
cover T 4301

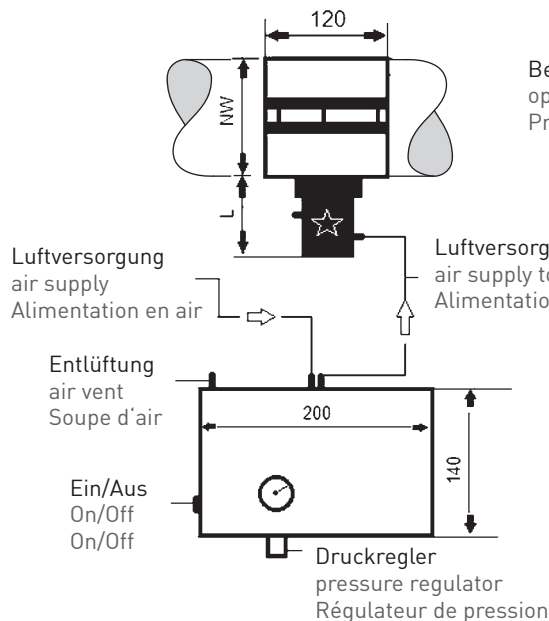
Le raccord de déviation est
équipé d'embout à baïonnette
T 4301

Individuelles Maß A möglich
individual size A possible
Toutes dimensions du A possible

Magnetfeldsensor Atex 8,2 V
magnetic field sensor Atex 8.2 V
Sonde magnétique ATEX 8,2 V



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nom.	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	h	A	R	g ₃	Endschalter Volt limit switch volt Fin de Course Volt	Magnetventil Volt magnetic valve volt Electrovanne Volt	Volt volt Volt
V 4629	100	Al Mg Si	5,9	102,5	870	130	390	165	24 V / 8,2 V Ex 2 G	24, 110, 200-240	
V 5629	125	Al Mg Si	6,9	127,5	950	140	450	185	24 V / 8,2 V Ex 2 G	24, 110, 200-240	
V 6629	150	Al Mg Si	7,9	152,5	1010	170	510	205	24 V / 8,2 V Ex 2 G	24, 110, 200-240	



Betriebsdruck 2,00 bis max. 5,0 bar
operating pressure 2.00 to max. 5.00 bar
Pression de service de 2 à max 5 bars



Die Steuerung ist bis
max. 3 Vibro-Star Endgeräte
nachrüstbar – siehe nächstes Blatt

The controller is to
max. 3 vibro star terminal
devices expandable – see next page

Jusque 3 terminaux Vibro Star peuvent
être connectés voir page suivante

Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	NW	L
V 4750	100	Al Mg Si	4,5	135	105
V 5750	125	Al Mg Si	4,6	150	105
V 6750	150	Al Mg Si	4,7	175	105

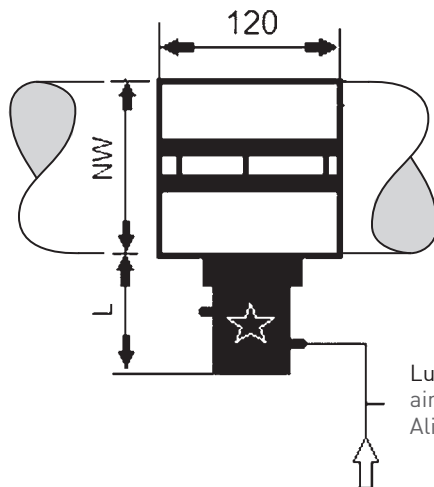
Vibro-Star Erweiterung

vibro star extension
Extension du Vibro Star

sallhofer

V-Serie 2016

760



Betriebsdruck 2,00 bis max. 5,0 bar
operating pressure 2.00 to max. 5.00 bar
Pression de service de 2 à max 5 bars

Erweiterung zum Nachrüsten
des VIB 5751

Extension to expand
the VIB 5751

L'extension est possible
jusque VIB 5751

Luftversorgung Vibro-Star
air supply to vibro star
Alimentation en air du Vibro Star



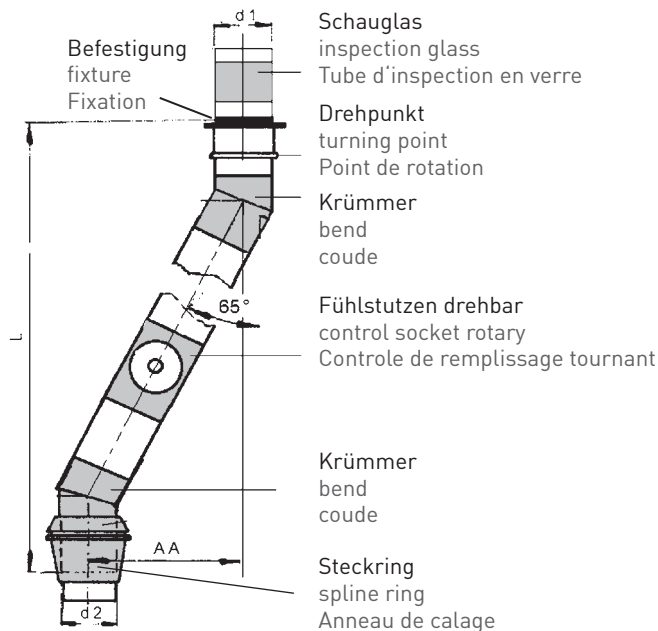
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	NW	L
V 4760	100	Al Mg Si	1,5	135	105
V 5760	125	Al Mg Si	1,6	150	105
V 6760	150	Al Mg Si	1,7	175	105

Schwenkrohr swivel spout Tuyau pivotant

sallhofer

V-Serie 2016

810



Steckring Gummi
spline ring rubber
Anneau de calage caoutchouc



**U 4810
U 5812**

Steckring met.
spline ring met.
Anneau de calage métallique



U 5810



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	L	AA	d1	d2
U 4810	100	Polyamid / Al Mg Si	4,0	900	300	100	100
U 5810	125	Polyamid / Al Mg Si	4,7	900	300	125	125
U 5812	125	Polyamid / Al Mg Si	4,5	900	300	125	100

L und AA
Anpassung möglich

L and AA
adaption possible

Toutes dimensions
L et AA possibles

Spannring-Konnektor

pull ring connector

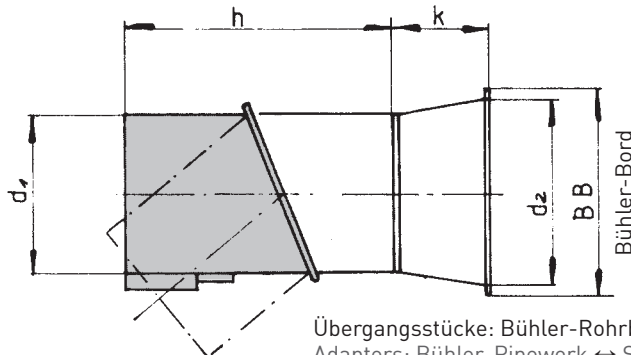
Connecteur pour collier de serrage

Fremdkomponente
third party component
Autres accessoires

MURS-19

Sallhofer-Konnektor
Sallhofer connector
Raccords de tube Sallhofer

Angleichungskonus mit Bühler-Bord
Cone with Bühler-Bord
Cône de réduction compatible Bühler



Übergangsstücke: Bühler-Rohrbau ↔ Sallhofer-Rohrbau
Adapters: Bühler-Pipework ↔ Sallhofer Pipework
Pièces de jonction pour tuyauterie Bühler



Bestell-No order no Référence	Spannring-Konnektor pull ring connector Connecteur pour collier de serrage	Gewicht kg weight kg poids kg	d ₁	d ₂	BB	h	k
MURS - 19-1-100	100 / 100	0,3	102,5	100	112	180	60
MURS - 19-2-100	100 / 120	0,4	102,5	120	132	180	60
MURS - 19-3-100	100 / 150	0,6	102,5	150	162	180	160
MURS - 19-1-125	125 / 100	0,5	127,5	100	112	230	85
MURS - 19-2-125	125 / 120	0,45	127,5	120	132	230	40
MURS - 19-3-125	125 / 150	0,55	127,5	150	162	230	85
MURS - 19-1-150	150 / 150	0,6	152,5	150	162	230	40

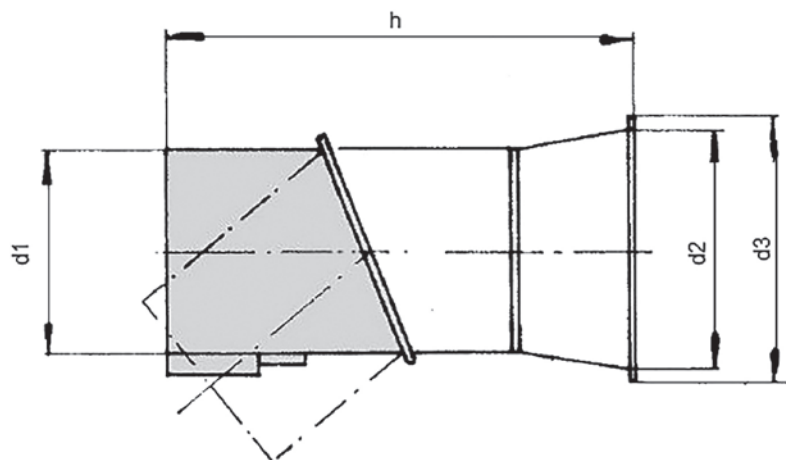
MURA Konnektor Flansch

MURA ring connector

Connecteur pour collier MURA

Fremdkomponente
third party component
Autres accessoires

MURA

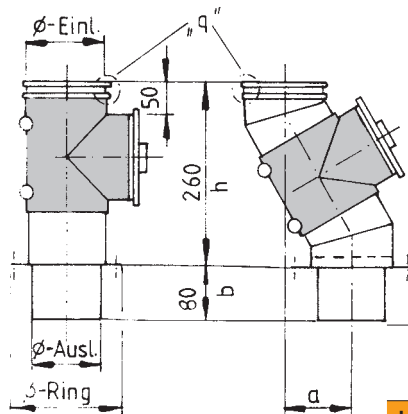


Bestell-No order no Référence	Konnektor-Flansch MURA ring connector Connecteur pour collier MURA	Gewicht kg weight kg poids kg	d ₁	d ₂	d ₃	h
MURA - 150-100	150 / 100	6,9	102,5	150	190	350
MURA - 150-125	150 / 125	6,6	127,5	150	190	295
MURA - 150-150	150 / 150	7,6	152,5	150	190	295

Sichter-Auslauf sifter outlet Bouche de séparateur

Fremdkomponente
third party component
Autres accessoires

UVL-18005



DB
Durchmesser Bohrung
pitch circle hole
Diamètre de perçage

Auslauf 100 = 145
125 = 160
150 = 196

Fühlstutzen sind mit dem
Bajonett-Deckel T 4301 bestückt
sifter outlet are equipped with
bajonett cover T 4301

Le séparateur est livré avec un opercule
de contrôle à baionette T 4301



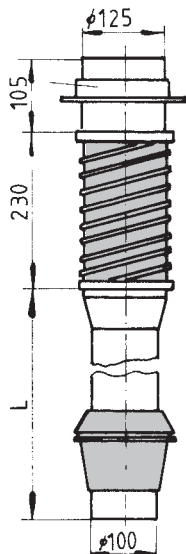
Bestell-No order no Référence	$\varnothing$ Einl.	$\varnothing$ Ausl.	h	b	$\varnothing$ Ring	$\varnothing$ Lkr.	a	Form	Sichter
UVL-18005-014	150	150	260	80	205	185		gerade	MPAH
UVL-18005-015	150	125	260	80	180	160		gerade	MPAH
UVL-18005-016	150	100	260	80	180	160		gerade	MPAH
UVL-18005-007	125	125	260	80	180	160		gerade	MPAG
UVL-18005-008	125	100	260	80	180	160		gerade	MPAG
UVL-18005-009	100	100	260	80	160	140		gerade	MPAG
UVL-18005-100	150	150	260	80	205	185	84	schräg	MPAH
UVL-18005-101	150	125	260	80	180	160	84	schräg	MPAH
UVL-18005-102	150	100	260	80	180	160	84	schräg	MPAH
UVL-18005-103	125	125	260	80	180	160	96	schräg	MPAG
UVL-18005-104	125	100	260	80	180	160	96	schräg	MPAG
UVL-18005-105	100	100	260	80	160	140	96	schräg	MPAG

Pendelrohr pendulum spout Tuyau pendulaire

Fremdkomponente
third party component
Autres accessoires

UVL-
96100-132

UVL-96100-132/NW125/100

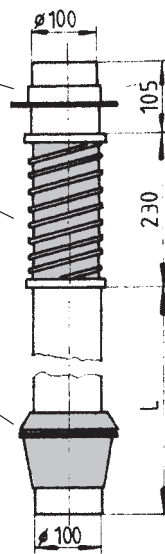


Bodenring
floor flange
Flasque de sol

Spiralschlauch
spiral hose
Tube spiralé

Steckring
connection ring
Anneau de connection

UVL-96100-132/NW100



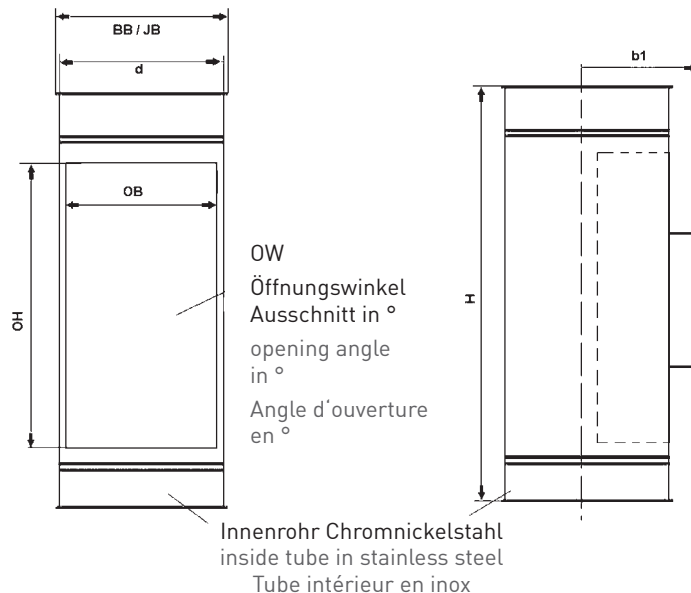
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	L
UVL-96100-132 / NW100	100	Al Mg Si	1,8	
UVL-96100-132 / NW125/100	125/100	Al Mg Si	2,1	
UVL-96100-134 / Spiral Hose	1000/100			
UVL-96125-134 / Spiral Hose	1000/125			

Abmessung L und
Nennweite bei Bestellung
angeben

Dimension L in order
required

La dimension L est à
préciser à la commande

Bühler / Jacob Board



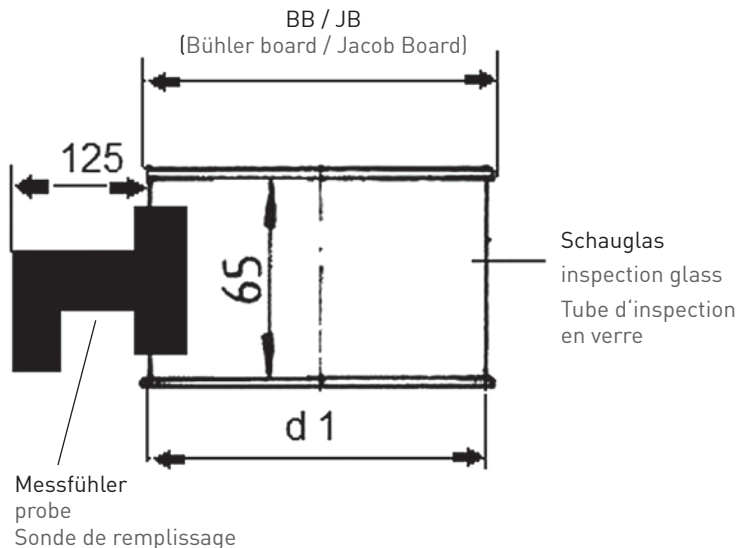
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	H	OW	OH	OB	b1	BB	JB	d
REV 4330-100	100	Al Mg Si / 1.4301	1,0	295	110°	200	90	80	112	114	100
REV 5330-120	120	Al Mg Si / 1.4301	1,4	375	100°	200	105	92,5	132	134	120
REV 6330-150	150	Al Mg Si / 1.4301	on request								

Schauglas m. Sensor Bühler/Jacob komp.
inspection glass w. probe Bühler/Jacob comp.
Tube d'inspection en verre avec sonde de mesure

Fremdkomponente
 third party component
 Autres accessoires

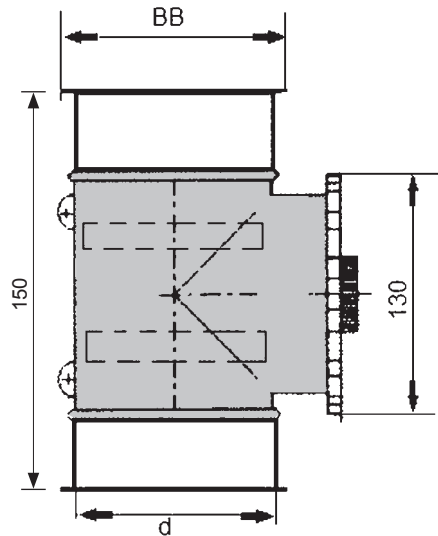
BÜHLER

RGMST



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	BB		JB	
RGMST100	100	Polyamid	0,4		112		114
RGMST120	120	Polyamid	0,5		132		134
RGMST150	150	Polyamid	0,6		162		164

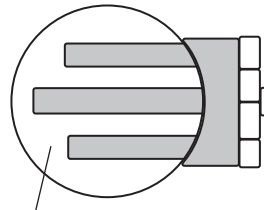
Bühler kompatibel



Standard 3 Stäbe
Version „L“ für klebrige Produkte
2 Stäbe möglich

standard 3 bars
version „L“ for sticky products
2 bars possible

Version standard 3 bars
En „L“ et sous 2 bars possible
pour les produits collants



Magnetstäbe
magnetic bars
Barres Magnétiques

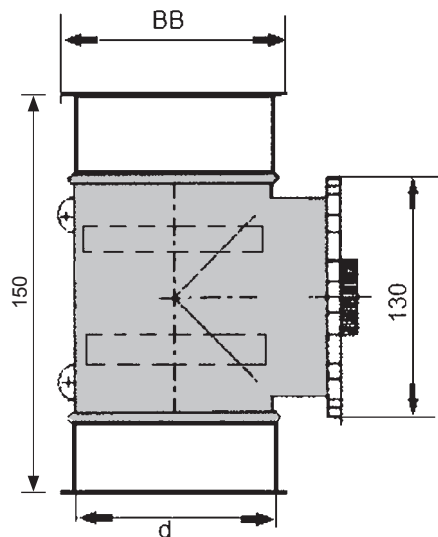


Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	BB	d	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques
U 4316-150	100	Polyamid / Al Mg Si	0,8	112	100	3	2
U 5316-150	120	Polyamid / Al Mg Si	0,9	132	120	3	2
U 6316-150	150	Polyamid / Al Mg Si	1,2	162	150	3	2

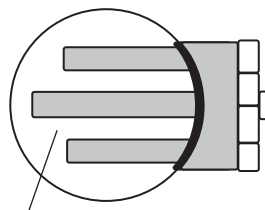
Fühlstutzen mit Metalldetektor VA control socket with metal detector VA Embout de contrôle avec détecteur de métaux VA

Fremdkomponente
third party component
Autres accessoires

Bühler
kompatibel



Standard 3 Stäbe
Version „L“ für klebrige Produkte
2 Stäbe möglich
standard 3 bars
version „L“ for sticky products
2 bars possible
Version standard 3 bars
En „L“ et sous 2 bars possible
pour les produits collants



Magnetstäbe
magnetic bars
Barres Magnétiques



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	BB	d	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques
U 4316-150 VA	100	Polyamid / VA	1,1	112	100	3	2
U 5316-150 VA	120	Polyamid / VA	1,2	132	120	3	2
U 6316-150 VA	150	Polyamid / VA	1,5	162	150	3	2

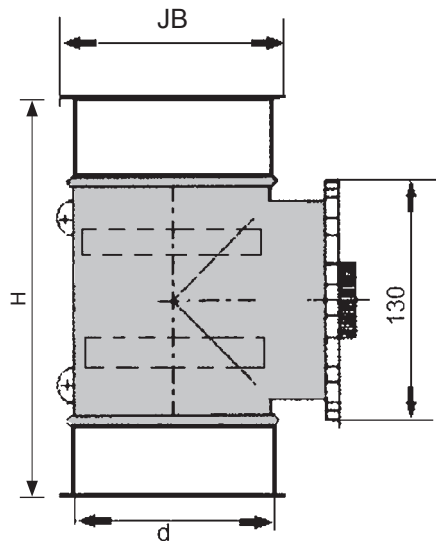
Fühlstutzen mit Metalldetektor

control socket with metal detector

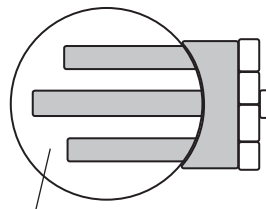
Embout de contrôle avec détecteur de métaux

Fremdkomponente
third party component
Autres accessoires

Jacob
kompatibel



Standard 3 Stäbe
Version „L“ für klebrige Produkte
2 Stäbe möglich
standard 3 bars
version „L“ for sticky products
2 bars possible
Version standard 3 bars
En „L“ et sous 2 bars possible
pour les produits collants



Magnetstäbe
magnetic bars
Barres Magnétiques

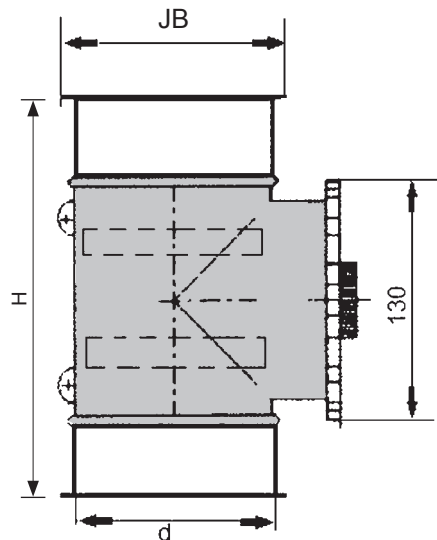


Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	JB	H	d	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques
U 4316-165	100	Polyamid / Al Mg Si	0,9	114	165	100	3	2
U 5316-165	120	Polyamid / Al Mg Si	1,0	134	165	120	3	2
U 6316-198	150	Polyamid / Al Mg Si	1,3	164	198	150	3	2

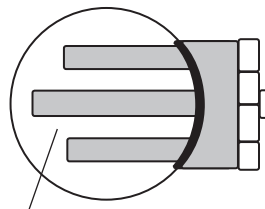
Fühlstutzen mit Metalldetektor VA control socket with metal detector VA Embout de contrôle avec détecteur de métaux VA

Fremdkomponente
third party component
Autres accessoires

Jacob
kompatibel



Standard 3 Stäbe
Version „L“ für klebrige Produkte
2 Stäbe möglich
standard 3 bars
version „L“ for sticky products
2 bars possible
Version standard 3 bars
En „L“ et sous 2 bars possible
pour les produits collants



Magnetstäbe
magnetic bars
Barres Magnétiques



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	JB	H	d	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques
U 4316-165 VA	100	Polyamid / VA	1,2	114	165	100	3	2
U 5316-165 VA	120	Polyamid / VA	1,3	134	165	120	3	2
U 6316-198 VA	150	Polyamid / VA	1,6	164	198	150	3	2

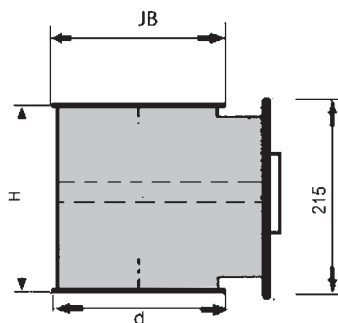
Fühlstutzen mit MD 200

control socket with MD 200

Embout de contrôle avec détecteur MD 200

Fremdkomponente
third party component
Autres accessoires

MD 200



Metalldetektor
metal detector
Détecteur de métaux



Metalldetektor mit T-Stück und Spannringe
metal detector with T-piece and clamping rings
Détecteur de métal avec les formes en T et anneaux de verrouillage

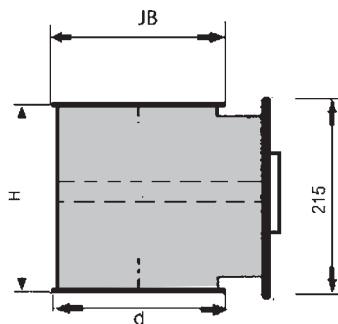


Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	JB	H	d
MD 200	200	Al Mg Si	2,8	214	300	215

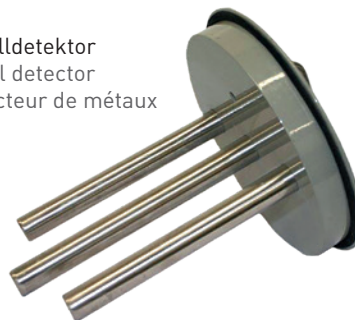
Fühlstutzen mit MD 200 VA
control socket with MD 200 VA
Embout de contrôle avec détecteur MD 200 VA

Fremdkomponente
 third party component
 Autres accessoires

MD 200 VA



Metalldetektor
 metal detector
 Détecteur de métaux



Metalldetektor mit T-Stück und Spannringe
 metal detector with T-piece and clamping rings
 Détecteur de métal avec les formes en T et anneaux de verrouillage

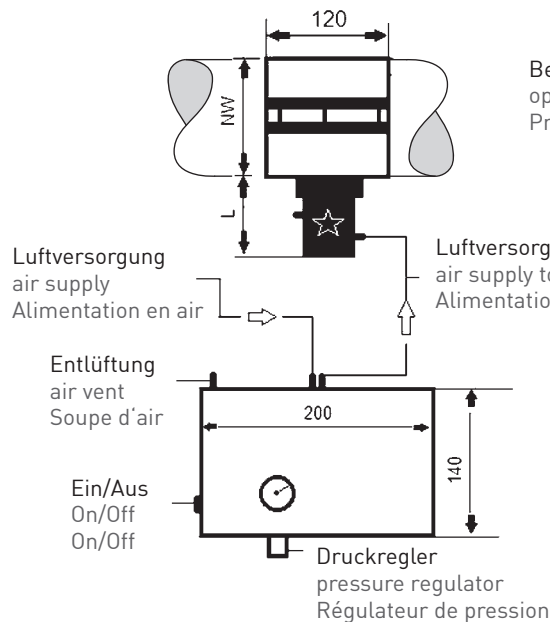


Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	JB	H	d
MD 200 VA	200	VA	3,0	214	300	215

Vibro-Star vibro star Vibro Star

Fremdkomponente
third party component
Autres accessoires

Bühler / Jakob
VIB 5751



Betriebsdruck 2,00 bis max. 5,0 bar
operating pressure 2.00 to max. 5.00 bar
Pression de service de 2 à max 5 bars

Die Steuerung ist bis
max. 3 Vibro-Star Endgeräte
nachrüstbar – siehe nächstes Blatt

The controller is to
max. 3 vibro star terminal
devices expandable – see next page

Jusque 3 terminaux Vibro Star peuvent
être connectés voir page suivante



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	NW	L
VIB 5751	120	Al Mg Si	4,6	145	105

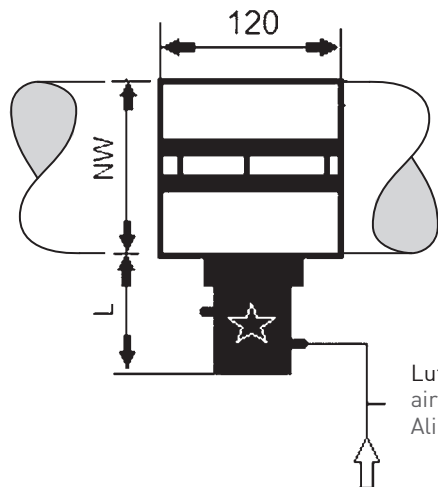
Vibro-Star Erweiterung

vibro star extension

Extension du Vibro Star

Fremdkomponente
third party component
Autres accessoires

Bühler / Jakob
VIB 5761



Betriebsdruck 2,00 bis max. 5,0 bar
operating pressure 2.00 to max. 5.00 bar
Pression de service de 2 à max 5 bars

Erweiterung zum Nachrüsten
des VIB 5751

Extension to expand
the VIB 5751

L'extension est possible
jusque VIB 5751

Luftversorgung Vibro-Star
air supply to vibro star
Alimentation en air du Vibro Star



Bestell-No
order no
Référence

Nennweite
nom. width
largeur nominale

Werkstoff
material
matière

Gewicht kg
weight kg
poids kg

NW

L

VIB 5761

120

Al Mg Si

1,6

145

105

sallhofer gmbh

100 Jahre Sallhofer, weil Qualität und Verlässlichkeit wichtig für uns sind!

Viele Müller kennen den Sallhofer Mühlenrohrbau seit Jahrzehnten. Er steht für Qualität – das war eine gute Basis für erfolgreiche 100 Jahre. Aber lasst uns nicht rückwärts blicken – blicken wir positiv in die Zukunft – auf die nächsten 100 erfolgreichen Jahre.

Heute sind wir erfolgreich mit Produkten wie Fühlstutzen mit Magnet, dem Vibro Star oder einem effizienten Klappkasten. Mittlerweile beschäftigen wir uns auch mit modernsten Materialien – abriebbeständiger, antibakteriell und leichter. Wir arbeiten an Erleichterungen für den Müller und Maßnahmen für die fortschreitende Automation, um auch in Zukunft in Europa und in der ganzen Welt erfolgreich zu sein.

Qualität – einfaches Montieren – Effizienz

Wir freuen uns darauf, weiterhin gemeinsam Erfolg zu haben.



Klaus Oberhumer

100 Jahre Sallhofer – cause quality and reliability are important to us!

A lot of millers know the sallhofer spouting system for decades. They know it means high quality of spouting system, a good base for 100 years of success. But instead of looking backwards at the past, we prefer to look ahead to the next hundred years and to the future we're building together.

Today, we're leading the way with products like the Control Socket with Magnet, the Vibro Star or the most efficient 2-way valves. Our easy to install system is bringing advantages in installing the spouting. Meanwhile, we are thinking ahead. Modern materials – better resistant against abrasion and antibacterial are in mind as well as more automatization for easier handling of a mill for improvements of mills in Europe and around the world.

Quality – easy installation – efficiency

We look forward to finding out together as we continue to pursue success.



Decken-2Weger/Elektro
 ceiling 2way valve/electro
 Répartiteur pour plafond
 avec actionneur électro

Blatt / page / page 607

sallhofer gmbh

SALLHOFER GMBH
 Bahnhofstraße 36
 A - 5280 Braunau
 AUSTRIA/EUROPE
www.sallhofer.com

TEL
FAX

national: 0 - 7722 - 62772
 internat.: +43 - 7722 - 62772
 national: 0 - 7722 - 62773
 internat.: +43 - 7722 - 62773
office@sallhofer.com